



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 December 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 151 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	6
A. Общий обзор	6
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы в области поддержки Миссии	9
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	10
E. Партнерские связи, координация со страновой группой и объединенные миссии	10
F. Таблица показателей, ориентированных на достижение результатов	11
III. Освоение ресурсов	54
A. Финансовые ресурсы	54
B. Расходы на Региональный центр обслуживания в Энтеббе	55
C. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами	56
D. Распределение расходов по месяцам	57
E. Прочие поступления и корректировки	58



F.	Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	58
G.	Объем взносов, не предусмотренных бюджетом	59
IV.	Анализ разницы	59
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	66
VI.	Краткая информация о мерах, принятых для исполнения просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 65/296 и 66/251	66

Резюме

Общие расходы на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года увязаны с целью Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты и сгруппированных по следующим компонентам: обеспечение безопасности и защита гражданского населения; стабилизация обстановки в районах, затронутых конфликтом; поддержка сектора правосудия, безопасность и права человека; демократические институты и укрепление мира; и поддержка.

МООНСДРК сделала еще несколько важных шагов по пути к полному развертыванию и в период 2011/12 года уделяла основное внимание следующим приоритетным задачам: а) защита гражданского населения путем расширения масштабов проекта общинной сети оповещения; б) стабилизация обстановки в затронутых конфликтом районах путем оказания поддержки национальным властям в деле разоружения, демобилизации, репатриации, реадaptации и реинтеграции; с) поддержка в связи с вопросами, касающимися верховенства права, включая укрепление судебной и пенитенциарной систем и наращивание потенциала, связанного с вопросами прав человека и гендерными вопросами; и d) укрепление демократических институтов и мира путем оказания поддержки в проведении выборов в Национальную ассамблею и президентских выборов.

На осуществлении мандата Миссии по-прежнему отрицательно сказывались нестабильная ситуация в плане безопасности и отдаленность некоторых мест назначения для войск и грузов в восточной части страны. Кроме того, повышение внимания к президентским выборам и выборам в Национальную ассамблею означало, что необходимо отложить реализацию нескольких не менее важных программ, поскольку в период после выборов следовало урегулировать целый ряд административных вопросов, связанных с ними. Помимо этого, национальные власти сосредоточили внимание на более активной деятельности Движения «М23» в Северном Киву.

Расходы МООНСДРК за отчетный период составили 1 378 948 000 долл. США брутто (1 350 657 500 долл. США нетто), что соответствует показателю освоения бюджетных средств в размере 92,8 процента, в то время как расходы за 2010/11 финансовый год составили 1 356 126 900 долл. США брутто (1 327 140 800 долл. США нетто), что соответствует показателю осуществления в размере 99,5 процента.

Более низкий показатель исполнения бюджета Миссии в отчетном периоде был обусловлен главным образом переносом выборов в провинциях, меньшей численностью развернутых воинских контингентов, более высокой средней долей вакантных должностей международных сотрудников и отсрочкой с созданием интегрированной штаб-квартиры Миссии.

Использование финансовых ресурсов*(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2011 года — 30 июня 2012 года.)*

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	531 061,1	515 981,8	15 079,3	2,8
Гражданский персонал	314 205,2	300 798,9	13 406,3	4,3
Оперативные расходы	641 219,8	562 167,3	79 052,5	12,3
Валовые потребности	1 486 486,1	1 378 948,0	107 538,1	7,2
Поступления по плану налогообложения персонала	31 980,5	28 290,5	3 690,0	11,5
Чистые потребности	1 454 505,6	1 350 657,5	103 848,1	7,1
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	2 904,4	3 335,0	(430,6)	(14,8)
Общий объем потребностей	1 489 390,5	1 382 283,0	107 107,5	7,2

Показатели использования людских ресурсов

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Военные наблюдатели	760	726	4,5
Воинские контингенты	19 815	16 961	14,4
Полиция Организации Объединенных Наций	391	325	16,9
Сформированные полицейские подразделения	1 050	1 029	2,0
Международный персонал	1 074	915	14,8
Национальный персонал	2 968	2 811	5,3
Добровольцы Организации Объединенных Наций	638	592	7,2
Временные должности ^c			
Международный персонал	52	44	15,4
Национальный персонал	105	63	40,0
Персонал, предоставляемый правительствами	101	70	30,7

^a Максимальная утвержденная численность.^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности.^c Финансируется по статье «Временный персонал общего назначения».

Меры, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет для содержания Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 22 февраля 2011 года (A/65/744), и его объем составил 1 423 044 000 долл. США брутто (1 391 063 500 долл. США нетто) без учета предусмотренных в бюджете добровольных взносов натурой на сумму в размере 2 904 400 долл. США. В нем было предусмотрено развертывание 760 военных наблюдателей, 19 815 военнослужащих в составе воинских контингентов, 391 полицейского Организации Объединенных Наций, 1050 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 1126 международных сотрудников, 3073 национальных сотрудников и 638 добровольцев Организации Объединенных Наций.

2. В пункте 71 своего соответствующего доклада (A/65/743/Add.8) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года сумму в размере 1 423 044 000 долл. США брутто.

3. В своей резолюции 65/296 Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на содержание Миссии в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года сумму в размере 1 416 926 000 долл. США брутто (1 384 945 500 долл. США нетто).

4. Впоследствии Генеральный секретарь в своей записке от 23 сентября 2011 года о порядке финансирования МООНСДРК в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (A/66/375) представил предполагаемые потребности Миссии, связанные с оказанием материально-технической поддержки в деле организации двух выборов, намеченных на ноябрь 2011 года и март 2012 года, в размере 74 560 100 долл. США брутто, помимо суммы в размере 1 416 926 000 долл. США брутто, ассигнованной Генеральной Ассамблеей на тот же период согласно положениям резолюции 65/296. Эта дополнительная сумма предназначалась для развертывания дополнительных воздушных судов в целях перевозки избирательных материалов и сотрудников по организации и проведению выборов и наблюдателей, а также для покрытия дополнительных расходов на перевозку избирательных материалов речным и автомобильным транспортом из Киншасы в основные и вспомогательные избирательные центры.

5. В пункте 22 своего соответствующего доклада (A/66/545) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года дополнительную сумму в размере 74 560 100 долл. США.

6. В своей резолюции 66/251 Генеральная Ассамблея с учетом суммы в размере 1 416 926 000 долл. США, уже ассигнованной на содержание МООНСДРК в период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, постановила ассигновать дополнительную сумму в размере 69 560 100 долл. США для оказания поддержки избирательному процессу в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года. Государствам-членам были начислены взносы на общую сумму в размере 1 486 486 100 долл. США.

II. Выполнение мандата

A. Общий обзор

7. Мандат МООНСДРК был определен Советом Безопасности в его резолюции 1925 (2010) и продлевался последующими резолюциями Совета. Мандат на данный период исполнения бюджета был определен Советом в его резолюции 1991 (2011) от 28 июня 2011 года.

8. Миссии поручено оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, а именно в продвижении вперед процесса установления мира и обеспечения безопасности в Демократической Республике Конго.

9. В интересах достижения этой общей цели Миссия на протяжении отчетного периода содействовала реализации ряда ожидаемых достижений путем проведения соответствующих ключевых мероприятий, которые указаны в приведенных ниже таблицах показателей и сгруппированы по следующим компонентам: обеспечение безопасности и защита гражданского населения; стабилизация обстановки в районах, затронутых конфликтом; поддержка сектора правосудия, безопасность и права человека; демократические институты и укрепление мира; и поддержка.

10. В настоящем докладе проводится оценка фактического исполнения бюджета на основе сопоставления с включенными в бюджет на 2011/12 год таблицами запланированных бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты. В частности, в данном докладе об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. показатели реализации ожидаемых достижений в течение рассматриваемого периода, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически выполненные мероприятия — с запланированными мероприятиями.

B. Исполнение бюджета

11. Главным событием отчетного периода были президентские выборы, проведенные в Демократической Республике Конго 28 ноября 2011 года. В этой связи МООНСДРК выполнила свое обязательство относительно оказания поддержки Независимой национальной избирательной комиссии, главным образом посредством доставки примерно 70 миллионов бюллетеней для голосования на президентских выборах и выборах в Национальную ассамблею на 63 835 избирательных участков и в 16 000 избирательных пунктов, в частности на избирательных участках, в отдаленных районах страны. Действуя в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Миссия также оказывала поддержку Избирательной комиссии в обновлении списков избирателей, проведении подготовки к выборам и выплате пособий сотрудникам по проведению выборов. С помощью радио «Окапи» МООНСДРК также обеспечивала просвещение избирателей и проведение интервью с кандидатами в президенты.

12. Проведение президентских выборов и выборов в Национальное собрание стало одним из главных факторов, определявших деятельность Миссии в течение отчетного периода. Внимание правительства было сосредоточено на выборах, в результате чего реализация многих других программ, осуществляемых

Миссией, была отложена. Это сокращение масштабов деятельности имело место и в период после проведения выборов, поскольку национальные власти по-прежнему уделяли основное внимание решению многих вопросов, связанных с проведением выборов, в частности подсчету поданных голосов. В течение отчетного периода правительство также переключило свое внимание на кризис, возникший из-за деятельности Движения 23 марта («М23») в Северном Киву. В результате был достигнут лишь ограниченный прогресс в решении определенных мандатом ключевых задач, таких как стабилизация и реформа сектора безопасности. Тем не менее, МООНСДРК продолжала оказывать поддержку Вооруженным силам Демократической Республики Конго (ВСДРК), укрепляя тем самым связь между МООНСДРК и правительством страны.

13. Миссия продолжала работать в тесном сотрудничестве с ключевыми членами страновой группы Организации Объединенных Наций в целях защиты гражданских лиц. Однако обстановка в плане безопасности оставалась неустойчивой и изменчивой, особенно в изолированных районах. Кроме того, осуществлению мандата в определенной степени препятствовали мятеж бывших членов Национального конгресса в защиту народа (НКЗН) в марте и апреле 2012 года и последовавшее за этим создание Движения «М23» Конгрессом. Активизация вооруженных групп в Северном Киву, Южном Киву, округе Итури (Ируму) и в Северной Катанге (Митваба) привела к новым перемещениям населения, в результате чего выросло число внутренне перемещенных лиц по всей стране.

14. МООНСДРК продолжала разрабатывать и совершенствовать новаторские подходы и инструменты в поддержку своей деятельности по защите гражданского населения; на ротные и временные оперативные базы МООНСДРК было направлено еще 40 помощников по связям с общественностью в целях рассмотрения контактов с местными общинами. Кроме того, еще 25 общин были охвачены проектом общинной сети оповещения благодаря раздаче мобильных телефонов и высокочастотных радиоустановок, которые позволяют находящимся в изолированных районах общинам, сталкивающимся с какой-либо угрозой, связываться с компетентными органами, включая МООНСДРК, чтобы попросить об оказании помощи. Совместные группы по защите все чаще использовались в качестве базового инструмента для анализа положения дел на местах и вынесения рекомендаций относительно надлежащего порядка действий. Налаживание взаимодействия с общинами также оказалось весьма перспективным подходом со стороны МООНСДРК, позволяющим их членам лучше понять характер мероприятий по защите и информационно-пропагандистских мероприятий. Совместные операции начали приносить свои результаты, снижая степень угрозы со стороны вооруженных групп; хотя из-за мятежа Движения «М23» эти операции были приостановлены в Северном и Южном Киву, их проведение продолжалось в округе Итури и в Восточной провинции. Позитивные результаты дало совместное планирование деятельности МООНСДРК и ВСДРК по обеспечению защиты гражданских лиц. Эти действия согласовывались с политикой должной осмотрительности МООНСДРК и осуществлялись при поддержке групп профилирования, использовавших базы данных, которые содержали информацию о более 150 000 военнослужащих и включали 500 критериев отбора. Кроме того, отвлечение ресурсов ВСДРК и внимания правительства на Движение «М23» привело к снижению уровня безопасности в других районах, чем воспользовались вооруженные группы; в

результате гражданское население этих районов вновь столкнулось с угрозами, в том числе с угрозой возмездия. Помимо этого, за отчетный период сократилось число лиц, пострадавших в результате действий «Армии сопротивления Бога» в северной части Восточной провинции; возможно, это было связано с активизацией политической и военной деятельности против этой группировки в регионе.

15. Миссия добилась дальнейшего прогресса в деле выполнения предусмотренных ее мандатом задач в таких сферах, как разоружение, демобилизация и реинтеграция/разоружение, демобилизация, репатриация, реинтеграция и расселение. МООНСДРК продолжала пропагандировать и поддерживать национальную программу разоружения, демобилизации и реинтеграции оставшихся вооруженных конголезцев в восточной части страны. Она также поддерживала процесс разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции членов иностранных вооруженных групп, уделяя особое внимание женщинам и детям, и продолжала репатриацию бывших иностранных комбатантов, находящихся на конголезской территории, включая членов Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) и ЛРА. В течение отчетного периода был разоружен и демобилизован в общей сложности 1341 бывший конголезский комбатант, в то время как в 2010/11 году их число составило 2157 человек. Такое сокращение числа бывших комбатантов стало прямым следствием прекращения осуществления правительством крупномасштабных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции в стране. Однако в марте 2012 года правительство заявило о своей готовности начать охватывающий оставшихся конголезских комбатантов менее масштабный процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции с опорой на подход, направленный на сокращение масштабов насилия в общинах. С этой целью МООНСДРК наладила контакты с Национальным комитетом по вопросам разоружения и международной безопасности. Общее число репатриированных за отчетный период бывших иностранных комбатантов и их иждивенцев составило 3171 человек, а в 2010/11 году их насчитывалось 2002 человека. Было зарегистрировано освобождение от службы во всех вооруженных силах и группах в общей сложности 1073 детей, 122 из которых были освобождены от службы в ВСДРК. Число детей, находящихся в рядах ВСДРК, стабильно сокращается благодаря улучшению сотрудничества между командирами ВСДРК и МООНСДРК.

16. В течение отчетного периода одним из наиболее распространенных и серьезных нарушений, совершавшихся в отношении гражданских лиц, оставалось сексуальное насилие. Поэтому МООНСДРК продолжала заниматься этим вопросом, привлекая национальных партнеров, общины, ВСДРК и Конголезскую национальную полицию к участию в соответствующей деятельности, в частности в контексте осуществления всеобъемлющей национальной стратегии борьбы с сексуальным насилием, оказания поддержки юридическим консультациям и проведения соответствующих учебных занятий с личным составом ВСДРК и национальной полиции.

17. МООНСДРК продолжала оказывать поддержку правительству в деле отслеживания и сертификации полезных ископаемых, создав четыре правительственных отделения по контролю за деятельностью горнодобывающего сектора в провинциях Северное и Южное Киву. Строительство пятого такого отделения в Муби, в Южном Киву, было приостановлено из-за недостаточного уровня

безопасности в восточной части страны, что также отразилось на развертывании персонала и функционировании этих отделений.

18. МООНСДРК также продолжала поддерживать правительство в деле укрепления верховенства права, прежде всего в районах, освобожденных от вооруженных групп, и в борьбе с безнаказанностью тех, кто повинен в серьезных преступлениях, и добилась прогресса в деле создания функционирующей системы уголовного правосудия в соответствии с международными стандартами. В число соответствующих мероприятий входили мероприятия по профессиональной подготовке работников судебной системы, повышению уровня профессиональной подготовки судей в целях урегулирования споров, связанных с выборами, и развертывание более 650 гражданских и военных судей в отдаленных районах в целях обеспечения доступа к государственной системе правосудия для всех лиц, живущих за пределами основных городских центров. Миссия и страновая группа Организации Объединенных Наций успешно завершили подготовку документа о многолетней совместной программе Организации Объединенных Наций по поддержке системы правосудия, который в настоящее время находится на рассмотрении правительства. Миссия также учредила все необходимые группы по поддержке судебного преследования. Был достигнут прогресс в борьбе с безнаказанностью тех, кто повинен в серьезных нарушениях прав человека, благодаря оказанию поддержки системе военной юстиции, а также поддержки в проведении расследований и выездных судебных слушаний, организуемых национальными судебными органами. В Гоме, Букаву, Махаги, Ару, Лубумбаши, Бутембо, Бени, Макале и в тюрьме Ндоло более 500 сотрудников пенитенциарных учреждений прошли подготовку по вопросам административного управления тюрьмами, безопасности и хранения данных. После прохождения подготовки эти сотрудники были направлены на работу в военные тюрьмы по всей стране. Содействуя повышению уровня профессионализма в управлении тюрьмами, МООНСДРК сотрудничала с властями в целях улучшения тюремной инфраструктуры, повышения качества медицинского обслуживания в тюрьмах и управления рассмотрением дел, стремясь обеспечить сокращение числа случаев произвольного и незаконного содержания под стражей и улучшения базовых условий содержания в тюрьмах.

С. Инициативы в области поддержки Миссии

19. В течение отчетного периода руководство МООНСДРК предприняло ряд инициатив, отразившихся на мероприятиях по поддержке и соответствующем использовании ресурсов. Эти инициативы включали: а) оптимизацию использования авиапарка, что привело к сокращению числа самолетов (с 21 до 17); б) сокращение потребления авиационного топлива в результате замены 5 самолетов Ан-24 на 4 новых и более эффективных самолета (2 самолета «Дэш», 1 самолет В-1900 и 1 самолет CRJ); в) постоянный пересмотр графиков полетов в целях обеспечения максимальной загрузки летательных средств и сведения к минимуму числа остановок с ночевкой; д) использование региональных летательных средств Объединенного центра управления транспортом и перевозками на основе совместного несения расходов; и е) внедрение политики отказа от использования воздушного судна сразу же после того, как исчезает оперативная необходимость в нем. Кроме того, в качестве меры, позволяющей сократить расходы и при этом повысить эффективность поддержки,

оказываемой силам Миссии, руководство МООНСДРК приняло на вооружение политику «одна временная или ротная оперативная база открывается — одна закрывается», в соответствии с которой при открытии каждой новой временной или ротной оперативной базы необходимо выбрать одну из старых баз, подлежащую закрытию или передислоцированию.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

20. В 2011/12 году МООНСДРК в сотрудничестве со Смешанной операцией Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и Временными силами Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) оказывала материально-техническую поддержку (транспорт, общий ремонт, топливо, службы связи и информационных технологий, медицинское обслуживание и строительство новых объектов, в том числе помещений для банковских услуг и дополнительных служебных помещений) и обеспечивала административное обслуживание (разрешения на работу, освобождение от налогов, медицинские освидетельствования, кадровые функции, проведение брифингов по вопросам безопасности и оформление пропусков и виз для иждивенцев) Региональному центру обслуживания в Энтеббе. Миссия также сотрудничала в рамках четырех первоначальных проектов Регионального центра: оформление прибытия и убытия, оформление субсидий на образование, функционирование регионального учебно-конференционного центра и функционирование Объединенного центра управления транспортом и перевозками.

E. Партнерские связи, координация со страновой группой и объединенные миссии

21. Миссия продолжала развивать партнерские отношения с международными донорами и активизировать усилия по интеграции со страновой группой Организации Объединенных Наций. В конце 2011 года группа по вопросам стратегической политики для системы Организации Объединенных Наций в стране по итогам совместной работы Миссии и ключевых членов страновой группы Организации Объединенных Наций утвердила Переходную рамочную программу Организации Объединенных Наций для Демократической Республики Конго. Программа опирается на существующие стратегии, обеспечивая согласованность и взаимодополняемость стратегии защиты гражданского населения и стабилизации и Программы укрепления мира, с также межсекторальных совместных стратегий в области правосудия и борьбы с сексуальным насилием.

22. В течение отчетного периода Миссия, действуя в тесном сотрудничестве с ключевыми членами страновой группы Организации Объединенных Наций, продолжала разработку Программы укрепления мира, стремясь обеспечить, чтобы особое внимание было уделено районам, не затронутым вооруженным конфликтом в Демократической Республике Конго. В соответствии с решениями Генерального секретаря об интеграции и принципом Организации Объединенных Наций «Единство действий» МООНСДРК и страновая группа Органи-

зации Объединенных Наций завершили набор трех нанятых ПРООН районных координаторов, которые возглавят совместные отделения в Матади, Мбужи-Майи и Кананге, с целью обеспечить максимально эффективное осуществление оперативной деятельности Организации Объединенных Наций и улучшение взаимодействия между МООНСДРК и страновой группой Организации Объединенных Наций.

Е. Таблица показателей, ориентированных на достижение результатов

Компонент 1: безопасность и защита гражданского населения

23. В отчетный период приоритетной задачей Миссии оставалась защита гражданских лиц, которым непосредственно угрожает применение насилия сторонами, вовлеченными в вооруженный конфликт. Несмотря на усилия по улучшению ситуации в области безопасности и обеспечению защиты гражданских лиц, обстановка в плане безопасности оставалась нестабильной и изменчивой, особенно в более изолированных районах на востоке страны. Восстание бывших членов НКЗН в марте и апреле 2012 года и последующее создание ими «Движения 23 марта» («М23») серьезно затруднили достижение ряда результатов в рамках этого компонента. Поскольку внимание как государственных сил безопасности, так и Миссии было сосредоточено на этом кризисе, другие вооруженные группы смогли возобновить свою деятельность в Северном Киву, Южном Киву, районах Итури и Ируму Восточной провинции и в Северной Катанге (Митваба). Этот кризис вызвал новые перемещения населения и привел к увеличению числа внутренне перемещенных лиц с 700 000 до 2,2 миллиона человек по всей стране.

24. В результате кризиса осложнилось осуществление предусмотренной мандатом Миссии деятельности, хотя она продолжала поиск новых подходов к осуществлению своего мандата по защите гражданских лиц. С этой целью на ротных оперативных базах и временных оперативных базах МООНСДРК было размещено еще 40 помощников по связям с общинами в интересах активизации деятельности по укреплению доверия посредством налаживания контактов с местными общинами. Кроме того, проектом создания общинных сетей оповещения было охвачено еще 25 местных общин благодаря распространению мобильных телефонов и высокочастотных радиостанций, что обеспечило связь с этими находящимися в опасности местными сообществами, которые проживают в изолированных районах, и позволило им обращаться за помощью к компетентным властям, в том числе МООНСДРК. МООНСДРК также провела операции совместно с Вооруженными силами Демократической Республики Конго (ВСДРК) против Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) и иных вооруженных групп (группы «майи-майи», Федералистских республиканских сил и Угандийского демократического союзного фронта) в Северном и Южном Киву, против «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) в Уэле, а также Народного фронта за справедливость в Конго и Патриотического фронта сопротивления в Итури (ПФСИ) в Восточной провинции. Через Совместное отделение Организации Объединенных Наций по правам человека было проведено большинство запланированных расследований нарушений прав человека, в том числе посредством развертывания совместных групп по защите и совместных миссий по оценке. Однако положение гражданских лиц в восточных про-

винциях страны осталось тяжелым в результате ухудшения обстановки в плане безопасности. Несмотря на достижение ряда соответствующих показателей, вышеупомянутые внешние факторы продолжали затруднять защиту гражданских лиц.

25. Число людей, погибших в результате подрыва на минах и неразорвавшихся боеприпасах, оставшихся со времен войны (28 человек), увеличилось по сравнению с 13 жертвами в 2010/11 году, однако оставалось меньше запланированного контрольного показателя, составляющего 50 человек. Большинство несчастных случаев произошло в удаленных районах, таких как Итури, где сотрудники Центра по координации деятельности, связанной с разминированием, и его партнеры не могли вести работу из-за нестабильной обстановки в плане безопасности. Другие несчастные случаи произошли в Кисангани, Катанге и Западном Касаи, областях, где установлено очень много мин, что свидетельствует о необходимости дальнейшего применения Центром по координации деятельности, связанной с разминированием, и его партнерами комплексного подхода к обезвреживанию мин, основанного на проведении мероприятий по разминированию и учебных занятий по проблеме минной опасности.

Ожидаемое достижение 1.1: усиление защиты гражданского населения в случае непосредственной угрозы физического насилия в районах вооруженных конфликтов

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Сокращение общего числа сообщений о случаях нарушений прав человека в районах вооруженных конфликтов	В 2011/12 году были получены сообщения о 1 968 случаях по сравнению с 1236 случаями в 2010/11 году; рост числа нарушений был обусловлен продолжающимся насилием в контексте противостояния между различными вооруженными группами и Вооруженными силами Демократической Республики Конго (ВСДРК), дезертирством солдат ВСДРК в период с апреля по май 2012 года и созданием новой вооруженной группы — «М23»
Уменьшение общего числа внутренне перемещенных лиц, ставших таковыми вследствие вооруженного конфликта (2009/10 год: 1889 882; 2010/11 год: 700 000; 2011/12 год: 600 000)	Общее число внутренне перемещенных лиц в восточных провинциях увеличилось на 1,5 миллиона человек — с 700 000 человек в 2010/11 году до 2,2 миллиона человек в 2011/12 году; увеличение общего числа стало результатом главным образом повышения уровня вооруженных групп ДСОР и «майи-майи» в Южном Киву и мятежа бывших членов НКЗН («М23») в Северном Киву
Уменьшение числа местных жителей, пострадавших в результате разрыва мин и взрывоопасных пережитков войны (2009/10 год: 39; 2010/11 год: 13; 2011/12 год: 50)	28 жертв в 2011/12 году по сравнению с 13 в 2010/11 году; увеличение числа инцидентов стало результатом отсутствия представителей Центра по координации деятельности, связанной с разминированием, и его партнеров в провинции Итури и наличие большого числа мин в районах в Кисангани, Катанге и Западном Касаи; несмотря на это, число жертв было ниже, чем изначально предполагалось, благодаря проведению Центром и его партнерами учебных занятий по проблеме минной опасности и мероприятий по разминированию

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
200 ежедневных патрулей и групп сопровождения силами, укомплектованных военнослужащими контингентов, в приоритетных районах Восточной провинции, Северном Киву и Южном Киву	235	ежедневных патрулей Превышение изначально запланированного показателя обусловлено необходимостью поддержания уровней безопасности и осведомленности о положении дел в условиях все более нестабильной ситуации в области безопасности в восточной части страны и в течение избирательного периода
6 операций с быстрым развертыванием батальонов в целях упредительного пресечения действий вооруженных групп против гражданского населения в возникающих горячих точках	13	операций с быстрым развертыванием батальонов Запланированное число было превышено в результате проведения дополнительных операций в Северном и Южном Киву и в Южном Ируму в связи с угрозой безопасности, исходящей от действующего в этом районе ПФСИ
Создание в приоритетных районах Восточной провинции, Северном и Южном Киву 93 ротных оперативных баз и временных оперативных баз для отслеживания и предотвращения нападений на гражданских лиц	93	ротные оперативные базы и временные оперативные базы
Разработка и распространение среди всех ротных оперативных баз/временных оперативных баз тактических руководящих принципов в целях усиления защиты Сил и гражданских лиц от угроз физического насилия в районах вооруженных конфликтов	Выполнено	Посредством опубликования тактических памяток о защите гражданских лиц, о защите Сил и защите в период выборов
Установка в приоритетных районах 77 станций высокочастотной связи в целях улучшения связи с местными общинами, подверженными риску вооруженных нападений	12	станций высокочастотной связи установлено на ротных оперативных базах в Дунгу (Восточная провинция), Букаву и Увире (Южное Киву) Меньшее по сравнению с запланированным число установленных станций обусловлено текущим процессом определения партнеров из числа неправительственных организаций в интересах реализации проекта в удаленных районах, где нет сетей мобильной связи, в Северном Киву и Итуру
Создание в районах вооруженных конфликтов 93 центров раннего предупреждения в целях улучшения связи с местными общинами, подверженными высокому риску вооруженных нападений	93	ротные и временные оперативные базы, выполняющие функцию центров раннего предупреждения

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 450 расследований для выявления нарушений прав человека и представление рекомендаций для оказания правительству и другим уполномоченным органам помощи в разработке мер защиты	354	соответствующих расследования Меньшее число расследований обусловлено неустойчивостью обстановки в плане безопасности, что помешало проведению расследований, особенно в период проведения выборов
Проведение совместными группами по защите 72 миссий для разработки скоординированных планов защиты	62	миссии совместных групп по защите Более низкий показатель обусловлен увеличением числа задействованных помощников по связям с общинами и расширением масштабов проекта создания общинных сетей оповещения, в результате чего не столь необходимым стало развертывание совместных групп по защите
Проведение 360 совместных миссий по оценке для сбора информации о потенциальных угрозах для гражданского населения	285	совместных миссий по оценке Более низкий показатель обусловлен изменением максимальной продолжительности совместных миссий по оценке с 5 до 8 дней и необходимостью уделять больше внимания улучшению качества и повышению эффективности совместных миссий по оценке на основе комплексного осуществления различных видов деятельности, таких как разъяснительная работа с местными общинами, встречи с местными партнерами (властями и организациями гражданского общества), составление карт, отражающих динамику местных конфликтов, и идентификация ключевых участников
Развертывание еще 40 сотрудников по связям с общинами для оказания помощи в создании на уровне общин сетей раннего предупреждения и закрытых групп пользователей	40	сотрудников по связям на уровне общины развернуто
3744 патруля силами сформированных полицейских подразделений (26 еженедельных патрулей × 4 сформированных полицейских подразделения × 36 недель), совместное патрулирование силами сотрудников сформированных полицейских подразделений и Конголезской национальной полиции в районах нахождения лагерей внутренне перемещенных лиц в целях предупреждения угроз физического насилия в отношении мирных жителей в районах вооруженных конфликтов	3 888	совместных патрулей силами сформированных полицейских подразделений (27 еженедельных патрулей × 4 сформированных полицейских подразделения × 36 недель) Более высокие показатели обусловлены ростом числа сотрудников национальной полиции, которых можно было привлекать к патрулированию

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение для 1500 сотрудников национальной полиции, ВСДРК и представителей административных органов 11 практикумов в целях повышения уровня их информированности о вопросах гендерной проблематики, а также о вопросах безопасности и защиты женщин на национальном уровне и уровне провинций	9 семинаров на французском языке и языке лингала	
Подготовка заданий, мониторинг и контроль качества в связи с разминированием района боевых действий общей площадью 500 000 кв. м территории, где существует опасность мин или взрывоопасных боеприпасов, оставшихся со времен войны, обнаружением и обезвреживанием взрывоопасных боеприпасов, оставшихся со времен войны, в 100 населенных пунктах и уничтожением 10 пунктов складирования боеприпасов в координации с международными партнерами	Выполнено Разминировано в общей сложности 630 236 кв. м территории в 176 населенных пунктах и уничтожено 112 394 единиц боеприпасов на складах Превышение показателей обусловлено улучшением систем связи и отчетности и созданием группы по наблюдению в каждом из пяти регионов страны, где осуществлялась деятельность по разминированию	
Координация и организация силами партнеров-исполнителей учебных занятий по вопросам минной опасности с 500 000 человек, включая персонал Организации Объединенных Наций, внутренне перемещенных лиц, беженцев и местные общины	137 369 человек Более низкий показатель по сравнению с запланированным обусловлен отсутствием данных партнеров-исполнителей об учебных занятиях по вопросам минной опасности	
Проведение операций по обнаружению и обезвреживанию мин и взрывоопасных боеприпасов, оставшихся со времен войны, в двух провинциях (Западное Касаи и Восточное Касаи)	Выполнено Посредством проведения операций по обнаружению в 145 местных общинах в одном районе провинции Западное Касаи и 6 районах провинции Восточное Касаи, а также обезвреживание наземных мин и взрывоопасных боеприпасов, оставшихся со времен войны, в двух районах провинции Западное Касаи и одном районе провинции Восточное Касаи	
Осуществление мультимедийных общественно-информационных кампаний и просветительских программ на основе круглосуточного вещания радиостанции «Окапи» через 32 ретранслятора ВЧ-диапазона, радиосети, работающей в диапазоне коротких волн, и веб-сайта радиостанции «Окапи», еженедельный выпуск видеопрограммы «Реалии МООНСДРК», транслируемой 19 местными телестанциями, в целях под-	Выполнено Посредством круглосуточного вещания радиостанции «Окапи» через 36 ретрансляторов ВЧ-диапазона, установленных по территории всей страны, показа 2 часа в день (утром и вечером) информационно-пропагандистских программ с помощью ретрансляторов ВЧ-диапазона по всей стране, вещания в прямом эфире через Интернет-сайт www.radiookapi.net , 12 выпусков программы «Реалии МООНСДРК» и 33 выпусков про-	

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
держания стабильности и безопасности в стране		граммы «Новости ООН», 22 видеопрограмм, транслируемых по 22 местным телестанциям и на веб-сайте YouTube
		Дополнительно:
		Один телевизионный ролик о дне, посвященном деятельности по разминированию
Проведение 100 совещаний в поддержку усилий правительства, предпринимаемых на национальном, провинциальном и местном уровнях в целях выполнения его обязательств согласно нормам международного гуманитарного права и международного права в области прав человека	830	совещаний
		Превышение запланированного числа совещаний обусловлено механизмами сотрудничества, которые были вновь задействованы в рамках отношений с государственными субъектами, в частности в восточных провинциях в Мбужи-Майи и Бандунду и в Экваториальной провинции, а также в связи с обстановкой в области прав человека в провинциях Северное и Южное Киву

Ожидаемое достижение 1.2: прогресс в деле сведения к минимуму угрозы вооруженных групп

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Уменьшение числа поступивших сообщений о вооруженных конфликтах с участием конголезских и иностранных вооруженных групп (2009/10 год: 600; 2010/11 год: 935; 2011/12 год: 80)	942 сообщения о вооруженных конфликтах; превышение этого показателя сообщений о вооруженных конфликтах связано с недавним образованием отрядов ополченцев и восстанием «М23» в восточной части страны
Отсутствие сообщений о случаях использования вооруженными группами территорий соседних государств в качестве плацдармов (2009/10 год: 0; 2010/11 год: 0; 2011/12 год: 0)	В 2011/12 году поступило 1 такое сообщение, касавшееся нападений на Бунагану членов «М23» и прибывших из других государств боевиков; в 2010/11 году таких сообщений не было

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение совместных операций с батальонами ВСДРК против внутренних вооруженных групп в объеме 344 месяцев на роту (43 роты x 8 месяцев)	118	месяцев совместных операций из расчета на роту
		Более низкий по сравнению с запланированным показатель проведенных операций обусловлен приостановлением проведения совместных операций в Северном и Южном

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение самостоятельных операций против внутренних вооруженных групп в объеме 72 месяца на роту (9 рот x 8 месяцев)	88	Киву после вооруженного восстания «М23» месяцев операций из расчета на роту, главным образом в Восточной провинции, Северном Киву и Южном Киву
Организация полевой подготовки личного состава 12 батальонов ВСДРК, участвующих в совместных операциях, в объеме 48 месяцев на роту (12 рот x 4 месяца)	Не выполнено	Невыполнение обусловлено проведением разъяснительной работы, направленной на обеспечение защиты гражданских лиц посредством организации целевых брифингов по конкретным темам
14 летных часов в день в поддержку совместных операций с ВСДРК	18,5	летных часов в день (в среднем) Превышение показателя связано с повышением требований в отношении обеспечения авиационной поддержки в Северном Киву
Проведение 50 совещаний с участием представителей вооруженных групп с целью побудить их к выполнению ими обязательств по мирным соглашениям, особенно в отношении защиты гражданского населения	Не выполнено	Невыполнение обусловлено нестабильностью политической ситуации в связи с проведением выборов и повстанческой деятельностью «М23»
Проведение 250 выездных миссий для оценки районов конфликта, содействия проведению анализа угрозы и обеспечения распространения информации о разворачивании ротных оперативных баз и временных оперативных баз	110	выездных миссий Более низкий показатель обусловлен изменением выбора районов проведения оценки, особенно в областях, где проявляют активность вооруженные группы
Проведение 20 совещаний с участием официальных представителей соседних стран в целях содействия достижению устойчивого мира в восточной части страны	28	совещаний Проведение большего числа совещаний обусловлено усилиями по решению проблемы ЛРА в районах Нижнее и Верхнее Уэле и Итури Восточной провинции
Проведение двух информационно-разъяснительных мероприятий в Кисангани, Бунии, Гоме, Букаву, Кананге, Дунгу, Бени, Калемие, Лубумбаши, Увире и Кинду с целью содействовать созданию обстановки, способствующей добровольному, безопасному и достойному возвращению внутренне перемещенных лиц и беженцев или добровольной местной реинтеграции или переселению	Не выполнено	Невыполнение объясняется нестабильностью политической ситуации, обусловленной проведением выборов и повстанческой деятельностью «М23»

Ожидаемое достижение 1.3: прогресс в деле предотвращения всех форм сексуального и гендерного насилия

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Увеличение числа сообщений о жертвах сексуального насилия, получающих многосекторальную помощь (2009/10 год: 1913; 2010/11 год: 1950; 2011/12 год: 2000)	Согласно полученным сведениям, 7719 жертв получали многосекторальную помощь в 2011/12 году (1950 в 2010/11 году) благодаря повышению уровня информированности, расширению возможностей и масштабов оказываемой внешними партнерами поддержки, а также благодаря активизации усилий по координации
Увеличение числа судебных решений по делам, касающимся сексуального насилия (2009/10 год: 235; 2010/2011 год: 270; 2011/2012 год: 350)	269 судебных решений в 2011/12 году (270 решений в 2010/11 году)
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Проведение 10 совещаний с участием представителей правительства, страновой группы Организации Объединенных Наций и доноров в целях мобилизации ресурсов для обеспечения всестороннего выполнения Всеобъемлющей стратегии борьбы с сексуальным насилием в Демократической Республике Конго	10 совещаний
Осуществление 2 проектов с быстрой отдачей в целях оказания Национальному совету женщин помощи в деле создания центра для женщин в Киншасе, который будет обеспечивать консультирование и расширение прав и возможностей женщин-жертв сексуального и гендерного насилия	1 проект с быстрой отдачей завершен Более низкий показатель обусловлен задержкой с осуществлением второго проекта в силу изменений возможностей партнера-исполнителя
Подготовка 4 докладов о сексуальном насилии в условиях конфликтов для дальнейшего распространения среди многосторонних партнеров и средств массовой информации на основе базы данных МООНСДРК о сексуальном насилии "ИТЕМ" и совместного механизма мониторинга и отчетности	4 доклада
Проведение 20 учебных занятий по вопросам сексуального насилия для 840 сотрудников Конголезской национальной полиции	20 учебных занятий

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Создание и обеспечение функционирования 6 центров юридической помощи с целью дать возможность жертвам сексуального насилия добиться привлечения виновных к судебной ответственности	8 центров юридической помощи созданы и функционируют в 8 точках (Ару, Махаги, Бу-ниа, Исиро, Бута, Мбандаке, Гемена и Гбадо-лите)

Компонент 2: стабилизация положения в затронутых конфликтом районах

1. Несмотря на достигнутые успехи в строительстве и восстановлении инфраструктуры в рамках Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности, возникли затруднения политического характера и сложности в плане безопасности в процессе организации учебной подготовки и развертывания гражданских служащих и сотрудников конголезской национальной полиции в рамках восстановления государственной власти в затронутых конфликтом районах в восточной части страны (Северное Киву, Южное Киву, Маниема, северная часть провинции Катанга и район Итури в Восточной провинции) после ухудшения ситуации в сфере безопасности в связи с вооруженным восстанием сторонников НКЗН в составе ВСДРК в марте и апреле 2012 года. Для устранения этих проблем был проведен стратегический обзор процесса стабилизации, а в Северном Киву, Южном Киву и Итури было создано семь дополнительных местных комитетов по примирению. Миссия оказала правительству поддержку в деле продвижения вперед процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции оставшихся конголезских вооруженных элементов в восточной части страны, а также в обеспечении разоружения, демобилизации, репатриации, реадaptации и реинтеграции иностранных вооруженных групп, уделяя особое внимание женщинам и детям. В общей сложности 1073 ребенка были зарегистрированы как покинувшие ряды вооруженных сил или групп, а 122 были выведены из состава ВСДРК. Число детей в составе ВСДРК продолжает неуклонно сокращаться благодаря улучшению взаимодействия с командирами ВСДРК, а также беспрепятственному доступу представителей МООНСДРК в бригады для проведения проверок. Тем не менее возникли сложности с репатриацией в Руанду детей, связанных с Движением 23 марта. В число основных приоритетов в рамках программы разоружения, демобилизации и реинтеграции в 2011/12 году входила проверка конголезских вооруженных групп и их эффективная интеграция в армейские силы наряду с продолжением репатриации бывших иностранных комбатантов на конголезской территории, включая комбатантов ДСОР и ЛРА, а также разработка стратегий, направленных на реализацию долгосрочных решений, включая репатриацию таких комбатантов, их реадaptацию или переселение, или же судебное преследование при содействии региональных заинтересованных сторон. Серьезной проблемой стала приостановка национальной программы в отношении оставшихся конголезских вооруженных элементов. После формирования в апреле 2012 года нового национального правительства МООНСДРК предприняла усилия для налаживания связей с министерством обороны и министерством внутренних дел в целях определения их позиции в отношении будущих программ разоружения, демобилизации и реинтеграции. Несмотря на отсутствие

стабильности в сфере безопасности в восточной части страны, удалось добиться прогресса в борьбе с незаконным оборотом оружия и незаконной торговлей природными ресурсами.

Ожидаемое достижение 2.1: Стабилизация обстановки в районах повышенной напряженности в восточной части Демократической Республики Конго

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Увеличение на 500 человек числа государственных представителей в бывших районах конфликта в 6 провинциях, подпадающих под действие Плана стабилизации и восстановления районов, переживших конфликт (Северное Киву, Южное Киву, Восточная провинция, Итури (Верхнее Уэле, Нижнее Уэле), Маниема и Катанга (Северная Танганьика)) (2009/10 год: 570 представителей; 2010/11 год: 1071 представитель; 2011/12 год: 1570 представителей)	622 представителя, в том числе 161 представитель судебных органов и 461 представитель других государственных структур в 2011/12 году, т.е. в общей сложности 1693 представителя по сравнению с 1071 представителем в 2010/11 году; увеличение этого показателя связано с расширением возможностей государственных органов власти
Увеличение числа сотрудников развернутых сил конголезской национальной полиции в районах, освобожденных от вооруженных групп (2009/10 год: 557; 2010/11 год: 1980; 2011/12 год: 2463)	483 сотрудника сил конголезской национальной полиции в районах, освобожденных от вооруженных групп в 2011/12 году, т.е. в общей сложности 2463 сотрудника по сравнению с 1980 сотрудниками в 2010/11 году
Увеличение числа местных комитетов по вопросам примирения (Comités locaux permanents de conciliation), действующих в Северном Киву, Южном Киву и Итури (2009/10 год: 0; 2010/11 год: 45; 2011/12 год: 220)	7 комитетов по вопросам примирения созданы и/или создаются, а 5 не функционируют ввиду сложностей с финансированием и нехваткой ресурсов у провинциальных органов власти
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Восстановление 25 административных зданий и назначение 500 государственных представителей для работы во всех приоритетных областях согласно правительственному плану стабилизации и восстановления для районов, переживших вооруженный конфликт, в координации с донорами и страновой группой Организации Объединенных Наций	31 административные здания восстановлены, и назначено 622 государственных представителя
Восстановление 600 км важнейших подъездных дорог в координации с региональными и провинциальными координационными структурами плана стабилизации и восстановления, страновой группой Организации	265 км Более низкий показатель обусловлен активизацией деятельности вооруженных групп и боевых действий в ряде районов Северного и Южного Киву, изменением приоритетов в хо-

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Объединенных Наций и донорами		де проведения выборов, а также неблагоприятными погодными условиями (ливневые дожди)
Обеспечение технической и координационной поддержки проводимых раз в два месяца совещаний провинциальных координационных комитетов по планированию и организации стабилизационной деятельности с правительственными партнерами	Выполнено	посредством проведения регулярных и специальных совещаний с международными партнерами и партнерами в правительстве на национальном и провинциальном уровнях
Проведение 3744 патрулирований силами сформированных полицейских подразделений (26 еженедельных патрулирований × 4 сформированные полицейские подразделения × 36 недель) в восточной части страны для защиты внутренне перемещенных лиц	3884	Патрулирования силами сформированных полицейских подразделений Более высокий показатель достигнут благодаря облегчению доступа в восточные районы страны
Ежедневный контроль и консультирование по техническим вопросам 500 сотрудников национальной полиции, развернутых в восточных районах	Выполнено	посредством обеспечения ежедневного контроля и консультирования по техническим вопросам в ходе визитов
Проведение в Гоме, Букаву, Бунья и Кисангани 4 совещаний на уровне провинций с представителями этнических общин, провинциальных органов власти, традиционных лидеров, лидеров общин и гражданского общества по вопросам урегулирования конфликтов, общинного примирения и упрочения мира	12	совещаний на уровне провинций Более высокий показатель обусловлен возникновением после выборов 2011 года политического кризиса, а также обострением межэтнических отношений в ходе выборов
Проведение 12 совещаний с политическими деятелями, общинными и религиозными лидерами, женскими группами и бывшими лидерами вооруженных групп по вопросам мониторинга и анализа конфликтов и угроз миру и безопасности в восточной и западной частях страны, в ходе которых особое внимание уделяется провинциям с самым высоким уровнем угрозы (Северное и Южное Киву и Восточная провинция)	30	совещаний Более высокий показатель обусловлен активизацией насильственных действий со стороны Движения 23 марта в Северном Киву

Ожидаемое достижение 2.2: Разоружение, демобилизация и реинтеграция членов конголезских вооруженных групп или их интеграция в национальные силы безопасности

Запланированные показатели достижения результатов
Фактические показатели достижения результатов

Увеличение общего числа разоруженных и демобилизованных бывших конголезских комбатантов — мужчин и женщин (2009/10 год: 215 031; 2010/11 год: 112 383; 2011/12 год: 259 893)

В 2011/12 году разоружен 1341 комбатант, и при этом общая численность разоруженных и демобилизованных бывших конголезских комбатантов составила 113 724 человек по сравнению с 2157 в 2010/11 году; более низкий показатель объясняется прекращением национальных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции

Увеличение общего числа освобожденных детей, состоявших в рядах вооруженных сил и групп (2009/10 год: 40 403; 2010/11 год: 42 091; 2011/12 год: 43 591)

В 2011/12 году были освобождены 1073 ребенка, при этом их общая численность составила 43 164 человека по сравнению с 1958 в 2010/11 году

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество или выполнено/
не выполнено) Примечания*

Проведение 12 совещаний доноров по вопросам мобилизации ресурсов на цели осуществления программ демобилизации и реинтеграции членов оставшихся вооруженных групп и их реинтеграции в общины

12 совещаний доноров, позволивших мобилизовать на программы демобилизации и реинтеграции 6,1 млн. долл. США

Оказание поддержки в контексте разоружения и демобилизации 4000 бывших комбатантов

1341 бывший комбатант получил поддержку

Более низкий показатель обусловлен прекращением национальных программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также применением подхода, направленного на сокращение масштабов насилия, вместо подхода, предполагавшего разоружение, демобилизацию и реинтеграцию оставшихся бывших комбатантов

Организация 24 проводимых раз в две недели совещаний с национальными органами власти, отвечающими за процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции, для обсуждения вопросов координации и осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции с особым упором на программы реинтеграции в общины

Выполнено посредством регулярного участия в совещаниях координационного комитета, проводимых Управлением по координации гуманитарных вопросов вместе с другими основными партнерами, включая комитет оперативной координации, для обсуждения координационных вопросов и вопросов, касающихся разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая выдачу свидетельств о выходе из состава формирований и демобилизации, а также посредством организации возвращения 1341 члена формирований в свои общины до

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
	начала мероприятий по реинтеграции в будущем
Уничтожение 1000 единиц оружия в неисправном состоянии, собранного в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции во всех провинциях восточной части страны, и передача исправного оружия военнослужащим ВСДРК	1435 единиц оружия в неисправном состоянии было уничтожено, а 1222 единицы были переданы ВСДРК
Проведение 12 ежемесячных совещаний с национальными органами власти, учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями в целях координации мер по освобождению 1500 детей, входящих в состав вооруженных групп, и отправлению их в пересылочные детские учреждения и/или в свои общины	18 совещаний с национальными властями в целях координации освобождения 122 детей, входящих в состав интегрированных бригад ВСДРК и 951 ребенка-члена вооруженных групп
Организация 24 проводимых раз в две недели совещаний с участием представителей военных групп и ВСДРК, гражданских органов власти и лидеров общин, посвященных выявлению и выводу детей из состава вооруженных групп	26 совещаний (в среднем, дважды в месяц)
Организация 14 выездов на места ежемесячно для контроля за процессом выявления и вывода детей из состава вооруженных групп	Не выпол- Невыполнение обусловлено нестабильной ситуацией в плане безопасности, а также ограниченностью доступа к вооруженным группам
Представление 6 докладов о грубых нарушениях прав ребенка, в частности связанных с вербовкой детей в вооруженные силы и группы, и об их выводе из их состава в соответствии с требованиями резолюции 1612 (2005) Совета Безопасности	6 докладов
Организация мультимедийной общественно-информационной кампании, в том числе 24 интервью на радиостанции «Окапи», 1 интервью в Интернете и 8 видеоинтервью с охватом всех вооруженных групп и ВСДРК в целях проведения разъяснительной работы среди комбатантов и информирования общественности о программах разоружения, демобилизации и реинтеграции	Не выпол- Невыполнение обусловлено приостановкой национальными властями программ разоружения, демобилизации и реинтеграции

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания</i>
Проведение 4 семинаров для национальных властей по вопросам использования позволяющих учитывать гендерные факторы альтернативных подходов к подготовке программ разоружения, демобилизации и реинтеграции/разоружения, демобилизации, репатриации, реадaptации и реинтеграции, рассчитанных на женщин, связанных с комбатантами, и их иждивенцев, в координации с женскими сетевыми организациями и страновой группой Организации Объединенных Наций	4 семинара
Проведение 5 семинаров по наращиванию гендерного потенциала, посвященных поощрению создания мирных механизмов урегулирования конфликтов и мирного сосуществования в общинах, для 500 бывших комбатантов и связанных с комбатантами женщин	10 семинаров для 1073 участников Более высокий показатель был достигнут благодаря организации дополнительных семинаров в рамках плановых агитационно-просветительских мероприятий в подразделениях на местах
Проведение 4 учебных занятий по вопросам учета гендерных аспектов для 400 участников, представляющих сети женских организаций и местные органы власти, в интересах реинтеграции бывших комбатантов и их иждивенцев в восточной части страны	4 учебных занятия по вопросам учета гендерных аспектов для 494 участников
Ожидаемое достижение 2.3: разоружение, демобилизация, репатриация, реадaptация и расселение иностранных вооруженных групп в Демократической Республике Конго	
<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение совокупного числа репатриированных бывших иностранных комбатантов и их иждивенцев (2009/10 год: 22 502; 2010/11 год: 24 504; 2011/12 год: 32 193)	3171 бывший комбатант с иждивенцами репатриированы в 2011/12 году; в общей сложности их число составляет 27 675 человек, по сравнению с 2002 в 2010/11 году
Увеличение совокупного числа освобожденных и репатриированных детей, входивших в состав иностранных вооруженных групп (2009/10 год: 213; 2010/11 год: 251; 2011/12 год: 371)	298 детей освобождены в 2011/12 году; общее их число составляет 549 человек, по сравнению с 58 в 2010/11 году

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание материально-технической поддержки в целях репатриации 2000 иностранных бывших комбатантов и их иждивенцев в страны их происхождения	Выполнено	Для репатриации 3159 бывших комбатантов и иждивенцев в 25 пунктах разоружения и перевалочных лагерях Более высокий показатель объясняется использованием особых мер учета в отношении дезертиров Движения «М23»
Организация 4 координационных совещаний с представителями Руандийской комиссии по вопросам демобилизации и реинтеграции в Демократической Республике Конго	12	координационных совещаний Более высокий показатель обусловлен более активными контактами с Комиссией после мятежа членов НКЗН/Движения «М23» Дополнительно: проведение еженедельных координационных совещаний с координатором Угандийской комиссии по амнистии по поводу деятельности Альянса демократических сил (АДС)
12 ежедневных информационно-разъяснительных радиопередач, организация 1 мультимедийной информационно-просветительской кампании в целях информированию местного населения и иностранных комбатантов, а также 6 информационно-разъяснительных мероприятий с распространением листовок на французском языке и на языках лингала и суахили, а также организация 24 поездок на места для проведения информационно-разъяснительной работы среди остающихся в стране иностранных комбатантов и их иждивенцев	12	информационно-разъяснительных радиопередач
	84	программы радио «Гутахука» на языке киньяруанда
	24	выезда на места
	250 000	информационно-разъяснительных листовок распространено
6 совещаний с представителями властей, посвященных подготовке плана репатриации или временного перемещения в пределах страны руандийских комбатантов ДСОР	Не выполнено	Невыполнение обусловлено отсутствием плана действий, согласованного с лидерами вооруженных групп
Организация 3 совещаний с участием представителей генерального штаба и военной интеграционной структуры ВСДРК и иностранных вооруженных групп с целью обеспечить выявление и освобождение детей, остающихся в составе этих вооруженных групп	3	совещания, по итогам которых из-под стражи ВСДРК было освобождено 12 детей
Организация 6 совещаний с участием учреждений системы Организации Объединенных	6	совещаний

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Наций и Международного комитета Красного Креста в контексте проведения информационно-пропагандистской работы и обеспечения контроля в интересах репатриации детей в страны их происхождения		
Осуществление 2 ежемесячных миссий по оценке в связи с сообщениями о случаях вербовки детей иностранными вооруженными группами	2	ежемесячные миссии по оценке в Восточной провинции для ЛРА, в Экваториальной провинции — для АДС и в Северном Киву — для ДСОР

Ожидаемое достижение 2.4: усиление мер пограничного контроля в Демократической Республике Конго для борьбы с оборотом оружия и незаконной торговлей природными ресурсами

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа партий незаконно поставляемого оружия, перехваченных инспекторами по вопросам вооружений (2009/10 год: 5; 2010/11 год: 0; 2011/12 год: 9)	Оперативная обстановка в восточной части страны и проблемы, связанные с командованием и контролем в ВСДРК, негативно повлияли на процесс отслеживания таких поставок
Окончательный вывод на уровень готовности к работе 5 государственных учреждений по контролю за добычей природных ресурсов в обеих провинциях Киву (2009/10 год: 5; 2010/11 год: 5; 2011/12 год: 5)	Построены и оборудованы 4 здания ведомственных представительств в Джингале, Итеберо, Рубайе и Мугого; строительство пятого здания, в Нумби, было прекращено из-за ухудшения обстановки в плане безопасности, а также в связи с тем, что здание этого представительства находится в неохраняемой зоне
Увеличение числа старателей, занятых в официальном секторе добычи полезных ископаемых (2010/11 год: 0; 2011/12 год: 5000)	Старатели не смогли проникнуть на официальный сектор разработки полезных ископаемых в силу отсутствия в обеих провинциях Киву зон старательской разработки и работающих сырьевых бирж

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Подготовка 893 сотрудников конголезской национальной полиции по вопросам обеспечения пограничного контроля, включая такие аспекты, как разведывательность, этические и деонтологические факторы, вождение мотоцикла и методы пресечения массовых беспорядков	615	сотрудников Конголезской национальной полиции прошли соответствующую подготовку Более низкий показатель обусловлен меньшим числом стажеров, направляемых национальными властями на обучение

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация 15 совместных инспекций в сотрудничестве с представителями правительства в аэропортах, аэродромах, в портах и на маршрутах доставки в Северном и Южном Киву для обеспечения контроля за торговлей минеральным сырьем	Не выполнено	Невыполнение обусловлено отсутствием сотрудников национальной полиции, которые могли бы возглавить совместные инспекционные группы
Ежедневное задействование военных наблюдателей в составе 8 патрулей на границе с Руандой и Угандой	0,8	патрулей в день (в среднем) Более низкий показатель объясняется временным перемещением 7 опорных постов с востока на запад во время проведения выборов
1 прибрежный патрульный наряд в день для обеспечения контроля за границей с Руандой	0,78	патрулей в день (в среднем) Более низкий показатель объясняется временным перемещением 7 опорных постов с востока на запад во время проведения выборов

Компонент 3: поддержка механизмов отправления правосудия, обеспечения безопасности и соблюдения прав человека

2. В течение отчетного периода МООНСДРК оказывала поддержку усилиям правительства по укреплению верховенства права и добилась прогресса в обеспечении функционирования судебной и пенитенциарной систем, которые все в большей степени соответствуют международным стандартам, а также в расширении возможностей сотрудников судебных органов в том, что касается административных и управленческих аспектов работы судов. После проведения в 2011 году президентских выборов и выборов в законодательные органы Миссия также начала осуществление программы подготовки мировых судей по вопросам урегулирования споров, касающихся результатов выборов. Миссия, ПРООН и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности добились прогресса в разработке многолетней совместной программы Организации Объединенных Наций по поддержке системы правосудия. В конце отчетного периода на утверждении правительства находился проект этой программы. На уровне провинций отделения МООНСДРК на местах оказывали поддержку субъектам национальной системы правосудия: они помогали мировым судьям в организации мобильных судов и инспектировании мест содержания под стражей. В течение отчетного периода МООНСДРК также оказала поддержку развертыванию 700 гражданских и военных магистратов в отдаленных районах с целью дать населению, живущему за пределами основных городских центров, возможность обращаться в органы правосудия. Кроме того, МООНСДРК подготовила карту страны, на которой отмечены все действующие и недействующие суды в стране. Через свои группы по поддержке судебного преследования МООНСДРК продолжала оказывать содействие правительству в укреплении государственной власти в районах, освобожденных от вооружен-

ных группировок, а также в борьбе с безнаказанностью тех, кто повинен в тяжких преступлениях, таких как массовые изнасилования, совершаемые членами незаконных вооруженных групп или представителями конголезских сил безопасности. В настоящее время работают пять групп по поддержке судебного преследования: в Бунии, Букаву, Гоме, Кинду и Калемие. В дополнение к ресурсам МООНСДРК партнеры (Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Фонд миростроительства) предоставили 4,65 млн. долл. США для финансирования программы работы групп по поддержке судебного преследования. Удалось также добиться прогресса в борьбе с безнаказанностью лиц, совершивших серьезные нарушения прав человека, в том числе посредством оказания поддержки системе военной юстиции. МООНДРК не только оказывала содействие работе групп по поддержке судебного преследования, но и помогала в проведении расследований и слушаний национальными выездными судами, что способствовало борьбе с безнаказанностью. Несмотря на изначальную озабоченность по поводу функционирования базы данных о лицах, виновных в серьезных нарушениях прав человека, а также работы совместных следственных групп, оба эти механизма продолжили свою работу после поступления финансовых средств. В Гоме, Букаву, Махаги, Ару, Лубумбаши, Бутембо, Бени, Макале и в тюрьме Ндоло более 500 сотрудников тюрем прошли учебную подготовку по административным вопросам, вопросам безопасности и архивному делу. Оказывая поддержку мероприятиям по развитию профессиональных навыков руководства тюрем, МООНСДРК также проводила с властями работу в целях совершенствования инфраструктуры системы медицинского обслуживания и системы делопроизводства в целях уменьшения числа случаев произвольного или незаконного содержания под стражей, а также улучшения общих условий содержания заключенных. В двух тюрьмах (Буния и Гома) было обеспечено раздельное содержание мужчин и женщин тюрьмы, а также несовершеннолетних и взрослых. Расширению возможностей национальных структур безопасности способствовала организация долгосрочной учебной подготовки для 1300 офицеров Конголезской национальной полиции в Капалате, Касангуле и Мугунге, а также приему в ряды национальной полиции 7560 женщин. По результатам мониторинга 265 дел о нарушениях прав детей, совершенных представителями ВСДРК, было отмечено расширение возможностей Сил в плане реагирования на такие нарушения. Основной проблемой оставалась задержка с разработкой и утверждением официального плана действий по прекращению и предотвращению вербовки детей. Тем не менее в этих целях был создан целый ряд важных механизмов.

Ожидаемое достижение 3.1: достижение прогресса в борьбе с безнаказанностью и в деле улучшения положения в области прав человека в Демократической Республике Конго

Запланированные показатели достижения результатов

Увеличение числа сформированных групп по поддержке судебного преследования (2009/10 год: данные отсутствуют; 2010/11 год 3; 2011/12 год: 5)

Фактические показатели достижения результатов

Выполнено; две группы по поддержке судебного преследования были сформированы в Калемие и Кинду в 2011/12 году, в результате чего в восточной части страны имеется в общей сложности 5 таких групп

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Обеспечение раздельного содержания мужчин и женщин, а также несовершеннолетних и взрослых заключенных в центральных тюрьмах Буниа, Букаву, Гомы и Киншасы (2010/11 год: 1; 2011/12 год: 2)	Раздельное содержание обеспечено в двух тюрьмах в городах Буниа и Гома; вместо восстановления тюрем в Букаву и Киншасе проводится восстановление тюрьмы в Киквите в провинции Бандунду
Увеличение числа обвинительных приговоров по делам о серьезных нарушениях прав человека (2009/10 год: 337; 2010/11 год: 360; 2011/12 год: 400)	Выполнено; вынесено 224 обвинительных приговора; общее число приговоров к 2011/12 году — 424 по сравнению с 360 в 2010/11 году
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Проведение с представителями правительства ежемесячных совещаний по вопросам совершенствования тюремной инфраструктуры с целью обеспечить раздельное содержание мужчин и женщин, а также несовершеннолетних и взрослых заключенных	Выполнено Для решения проблем, связанных с восстановлением/улучшением инфраструктуры в Экваториальной провинции, а также в Северном Киву и Маниеме
По одному проекту с быстрой отдачей по совершенствованию тюремной инфраструктуры с целью обеспечить раздельное содержание мужчин и женщин, а также несовершеннолетних и взрослых заключенных в Восточной провинции, Южном Киву, Северном Киву и Катанге	3 проекта с быстрой отдачей в тюрьмах провинций Южное Киву, Северное Киву и Катанга
90 расследований, совместно проведенных группой по расследованию и национальными судебными органами в целях обеспечения судебного преследования за грубые нарушения прав человека	32 совместных расследования в Восточной провинции, Северном Киву и Южном Киву Более низкий показатель объясняется сложностями с оказанием поддержки совместным миссиям из-за финансовых проблем на национальном уровне
Проведение 40 семинаров по правам человека с участием представителей национальных органов власти и местного гражданского общества	225 семинаров по правам человека с участием представителей национальных органов власти и местного гражданского общества Более высокий показатель достигнут благодаря увеличению числа учебных мероприятий для представителей гражданского общества в связи с проведением выборов

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Развертывание еще 2 групп по поддержке судебного преследования, включающих военных и гражданских сотрудников МООНСДРК, для оказания помощи военным судебным органам ВСДРК в вопросах судебного преследования лиц, арестованных ВСДРК	2	группы по поддержке судебного преследования развернуты в Калемие (Катанга) и Кинду (Маниема)
Проведение 3 семинаров и 2 учебных занятий по гендерным вопросам и вопросам судебной помощи жертвам сексуального и гендерного насилия для 1000 женщин, являющихся практикующими юристами и работниками суда	3	семинара и 2 учебных занятия для 392 практикующих юристов (включая 163 женщины) и работников суда были проведены в Букаву, Бунья, Гоме, Киншасе и Кисангани с целью повысить уровень подготовки участников по гендерным вопросам в интересах обеспечения более эффективной защиты прав женщин и девочек

Ожидаемое достижение 3.2: достижение прогресса в деле расширения возможностей и усиления подотчетности конголезских сил безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Сокращение числа сообщений о случаях нарушения прав ребенка военнослужащими ВСДРК, включая использование детей-солдат (2009/10 год: 735; 2010/11 год: 744; 2011/12 год: 500)	265 сообщений о случаях нарушения прав ребенка; уменьшение обусловлено сокращением числа задержанных ВСДРК детей в результате многократных проверок подразделений ВСДРК и осуществления МООНСДРК масштабных информационно-просветительских программ по вопросам защиты детей
Расширение базы данных о лицах, повинных в серьезных нарушениях прав человека, в целях обеспечения проведения Миссией политики обусловленной поддержки (2009/10 год: 50; 2010/11 год: 150; 2011/12 год: 300)	Выполнено; в 2011/12 году завершена подготовка 549 досье по сравнению со 150 досье в 2010/11 году, а 79 досье помещены в список для отказа в соответствии с политикой обусловленной поддержки Организации Объединенных Наций; увеличение числа обусловлено повышением степени подотчетности национальных сил безопасности за предполагаемые акты насилия
Создание и внедрение правительством и ВСДРК механизма проверки при отборе кандидатов на ключевые посты в вооруженных силах	В 2011/12 году были разработаны и приняты законы, определяющие критерии назначения офицеров полиции, а также формирования и функционирования вооруженных сил. Однако не было отмечено какого-либо прогресса в деле создания механизма контроля за процессом отбора кандидатов на ключевые посты в вооруженных силах

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Консультирование старших военных должностных лиц в рамках ежеквартальных совещаний в связи со случаями противоправного поведения, совершения преступлений и надругательств со стороны военнослужащих ВСДРК, в том числе случаев серьезного нарушения прав ребенка	Выполнено	Путем проведения со старшими военными должностными лицами в Киншасе и в отделениях на местах ежемесячных совещаний в связи со случаями серьезных нарушений, совершенных в Экваториальной провинции, Северном Киву, Южном Киву, Восточной провинции и провинции Бандунду
Проведение 5 семинаров по вопросам наращивания гендерного потенциала на национальном и провинциальном уровнях в интересах подготовки инструкторов для ВСДРК в сотрудничестве с Консультативной миссией Европейского союза по содействию реформированию сектора безопасности Демократической Республики Конго, страновой группой Организации Объединенных Наций и соответствующими заинтересованными сторонами	3	Проведены учебные занятия и семинары для 130 участников (включая 115 женщин) с целью повысить эффективность учета гендерных факторов на рабочих местах на национальном уровне и 1 семинар по подготовке инструкторов для 25 участников (включая 2 женщин)
Создание базы данных о лицах, повинных в серьезных нарушениях прав человека	Выполнено	База данных содержит информацию о 2886 лицах, виновных в серьезных нарушениях прав человека
Проведение 5 учебно-ознакомительных курсов по вопросам работы органов военной юстиции для 200 участников, в том числе для офицеров и военнослужащих конголезских сил безопасности и других соответствующих субъектов	5	Проведены учебно-ознакомительные курсы по вопросам работы органов судебной юстиции, включая 3 курса для 343 членов ВСДРК по вопросам этики профессиональных военнослужащих и 2 курса для 100 офицеров ВСДРК по вопросам защиты детей, в частности детей, связанных с вооруженными силами и группировками
Проведение ежемесячного форума послов в целях выработки единого понимания и общих принципов международными партнерами в поддержку национальных усилий по реформированию национального сектора безопасности, а также в целях разработки общей стратегии совместно с конголезскими властями	Не выполнено	Это мероприятие не было проведено по причине приостановления проведения встреч в связи с нестабильной политической ситуацией и безопасной обстановкой
Проведение ежемесячных совещаний рабочей группы по реформе сектора безопасности в целях активизации сотрудничества и улучшения общей координации между субъектами и заинтересованными сторонами, за-	7	совещаний рабочей группы по реформе сектора безопасности, посвященных различным темам, в том числе способности национальной полиции обеспечивать безопасность в ходе выборов и поддержке, оказываемой нацио-

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
нимающимися реформированием сектора безопасности в стране на техническом уровне, в том числе при участии конголезских властей		нальной полиции международными партнерами в деле обеспечения безопасности в ходе выборов

Ожидаемое достижение 3.3: достижение прогресса в создании дееспособной и подотчетной национальной полицейской службы

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Увеличение числа женщин-сотрудниц Конголезской национальной полиции (2009/10 год: данные отсутствуют; 2010/11 год: 621; 2011/12 год: 6500)	В 2011/12 году на службу в Конголезскую национальную полицию было принято 7560 женщин; увеличение числа принятых на службу женщин стало результатом проведенного исследования, которое помогло выявить в удаленных районах женщин-потенциальных кандидатов
Увеличение общего числа сотрудников Конголезской национальной полиции, прошедших долгосрочную базовую учебную подготовку (2010/11 год: 500; 2011/12 год: 1500)	1300 сотрудников Конголезской национальной полиции прошли долгосрочную базовую учебную подготовку в Капалате, Касангулу и Мугунге; показатели были ниже установленных по причине ограниченности возможностей объектов в Мугунге

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение на национальном и провинциальном уровнях 11 информационных семинаров по проблеме дискриминации по признаку пола в рядах Конголезской национальной полиции, включая вынесение рекомендаций по улучшению ситуации	9	Проведены информационно-просветительские семинары по гендерным вопросам для 850 сотрудников национальной полиции (включая 329 женщин) Более низкий показатель объясняется отсутствием необходимости в подготовке в Фоме и Кисангани, поскольку в этих областях подготовка обеспечивалась другими партнерами национальной полиции
Проведение для инструкторов 3 учебных занятий по организации семинаров, посвященных вопросам наращивания гендерного потенциала (1 — на национальном уровне и 2 — на уровне провинций), для сотрудников Конголезской национальной полиции в сотрудничестве с полицией Европейского союза и страновой группой Организации Объединенных Наций	1	Учебное занятие по организации семинаров, посвященных вопросам наращивания гендерного потенциала Более низкий показатель объясняется решением об отмене 1 семинара на национальном уровне и 1 семинара на уровне провинции по причине проведения 9 информационно-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
диненных Наций		просветительских семинаров по гендерной проблематике (см. выше), в которых также принимали участие инструктора
Ежедневное участие в деятельности по отслеживанию и оценке хода осуществления работы по реформированию полиции, а также проектов, предусматривающих внесение изменений в работу Руководящего комитета по реформированию полиции	Выполнено	Путем составления законопроекта о статусе и профессиональной деятельности сотрудников полиции, проведения 9 миссий по отслеживанию и оценке в целях контроля за перепи-сью личного состава полиции, проведения 7 мероприятий по отслеживанию и оценке в интересах контроля за проектами по организации полицейской службы на уровне общин, а также путем подготовки проекта документа о создании органов по контролю за реформированием органов полиции
Патрулирование в приоритетных районах (2496 совместных патрулей, в состав которых входят члены сформированных полицейских подразделений и сотрудники национальной полиции)	3 268	совместных патрулей, включающих членов сформированных полицейских подразделений и сотрудников национальной полиции Превышение запланированного показателя объясняется переводом сформированных полицейских подразделений в Южное Киву в результате улучшения положения в плане безопасности, что позволило активизировать патрулирование в ранее недоступных районах
Проведение 480 совещаний со старшими должностными лицами Конголезской национальной полиции в Киншасе и провинциях в целях обсуждения случаев неправомерного поведения сотрудников полиции и их причастности к преступлениям и связанным с ними злоупотреблениям, включая преступления против детей и уязвимых лиц	500	совещаний со старшими должностными лицами национальной полиции на национальном уровне и уровне провинций (468 совещаний в 18 секторах и подсекторах и 32 совещания в штабе в Киншасе)

Ожидаемое достижение 3.4: достижение прогресса в создании функционирующих судебной и пенитенциарной систем в соответствии с международными стандартами

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Осуществление многолетней совместной программы Организации Объединенных Наций по поддержке системы правосудия и укрепление в ее рамках потенциала по меньшей мере 10 отобранных учреждений в Киншасе, Северном Ки-	Предварительный вариант проектного документа, отражающего потенциальный вклад МООНСДРК, ПРООН и ЮНОДК в дело укрепления сектора правосудия, был представлен национальным властям в соответствии с их мандатами

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
ву, Южном Киву и Итури (2009/10 год: 0; 2010/11 год: 0; 2011/12 год: 1)	
Увеличение числа прошедших подготовку сотрудников тюрем в Северном Киву, Южном Киву, Восточной провинции, Киншасе и Катанге (2009/10 год: 171; 2010/11 год: 225; 2011/12 год: 450)	Выполнено; 540 сотрудников тюрем прошли подготовку по административным вопросам, а также по вопросам обеспечения безопасности и ведения учета
Строительство и ремонт 6 зданий для системы правосудия в Северном и Южном Киву, Маниеме, Катанге и Восточной провинции	Было построено 6 зданий для органов правосудия, включая 4 здания мировых судов и 2 здания для судебных заседаний суда высокой инстанции в Гоме, и 1 зал заседаний в суде высокой инстанции в Кананге
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено) Примечания
Создание и введение в действие совместного механизма Организации Объединенных Наций/Демократической Республики Конго для осуществления многолетней совместной программы Организации Объединенных Наций по поддержке системы правосудия в целях создания системы компонентов уголовного правосудия — полиция, судебная система и исправительные учреждения — в пострадавших от конфликта районах, а также оказание стратегической программной поддержки на центральном уровне в Киншасе	Не выполнено Невыполнение объясняется тем, что национальные власти все еще не утвердили многолетнюю совместную программу Организации Объединенных Наций по поддержке системы правосудия
Проведение раз в 2 недели совещаний с национальными органами власти по вопросам учета гендерных факторов в контексте работы пенитенциарной системы	4 Выполнено С целью разъяснить провинциальным властям важность привлечения полицейских-женщин для охраны заключенных-женщин
Проведение 5 учебных занятий для 90 сотрудников тюрем в Северном Киву, Южном Киву, Катанге, Киншасе и в Восточной провинции	4 Проведены учебные занятия для 92 сотрудников тюрем в Северном Киву, Восточной провинции и провинциях Маниема и Катанга
Представление 1 доклада о результатах ежегодной оценки многолетней совместной программы Организации Объединенных Наций по поддержке системы правосудия	1 доклад о результатах ежегодной оценки
Организация 6 семинаров для субъектов системы ювенального правосудия в целях оказания Комитету по контролю за системой ювенального правосудия содействия в деле обеспечения исполнения нового закона о защите детей	6 семинаров

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 10 учебных занятий для 600 сотрудников сектора правосудия (включая мировых судей, судебных секретарей, административный персонал и следователей судебной полиции) по вопросам административного обслуживания и управления делами судов, управления архивами и делопроизводства, судебной этики и методов расследования, с тем чтобы подготовить их к выполнению своих функций в регионах	Выполнено	Путем проведения 4 учебных занятий для 117 мировых судей, 6 занятий для 227 сотрудников сектора правосудия по вопросам административного обслуживания и управления делами судов и 1 занятие для 130 следователей судебной полиции Более низкий показатель числа прошедших подготовку сотрудников был обусловлен тем, что внимание было сосредоточено на подготовке к выборам после принятия совместного решения правительства и МООНСДРК о проведении учебных занятий с мировыми судьями по вопросам урегулирования споров, связанных с выборами
Проведение 120 совещаний с конголезскими и международными партнерами в интересах координации действий и мобилизации ресурсов на цели осуществления Международной стратегии по обеспечению безопасности и поддержке процесса стабилизации, правительственного плана стабилизации и восстановления в восточной части Демократической Республики Конго и многолетней совместной программы Организации Объединенных Наций по поддержке системы правосудия	157	совещаний Более высокий показатель обусловлен усовершенствованием механизмов координации деятельности МООНСДРК, министерства юстиции и страновой группы Организации Объединенных Наций

Компонент 4: демократические институты и упрочение мира

28. Несмотря на успехи, достигнутые в деле восстановления государственной власти и консолидации мира, во многих частях страны государственная власть по-прежнему была слаба. Кроме того, была отложена реализация процесса децентрализации, и были также отложены провинциальные и местные выборы. Укрепление законной государственной власти, способной предотвратить и регулировать конфликт, укрепление социальной сплоченности и создание экономических альтернатив войне для общин по-прежнему были сопряжены с проблемами. В отчетном периоде деятельность МООНСДРК в первую очередь была нацелена на аспекты, связанные с проведением президентских выборов и выборов в законодательные органы. В период выборов МООНСДРК оказывала поддержку усилиям, направленным на поощрение диалога и демократических процессов. Однако международные и национальные миссии по наблюдению сообщали об отмеченных нарушениях, а иногда и случаях мошенничества, что вызвало широкомасштабную критику со стороны национальных субъектов и представителей международного сообщества. Как следствие, созданные по ре-

зультатам выборов 2011 года институты не получили широкой поддержки из-за недоверия к ним, и, таким образом, ожидаемая консолидация демократических институтов не была полной. Кроме того, Независимая национальная избирательная комиссия потеряла доверие как независимый избирательный орган. Напряженная политическая атмосфера в период после выборов, характеризовавшаяся сдержанным диалогом между участниками политического процесса, частично разрядилась благодаря формированию нового правительства и началу работы Национальной ассамблеи с участием новоизбранных членов, включая представителей более 100 политических партий и некоторых членов оппозиции, которые вошли в состав бюро Национальной ассамблеи. Хотя Национальная ассамблея приняла бюджет на 2012 финансовый год, вопрос о реформе в целях децентрализации не стоял на повестке дня в ходе новой сессии парламента в марте и июле 2012 года. В марте и апреле в провинциях Киву начался мятеж бывших членов НКЗН, ставших в ряды ВСДРК и движения «М23», и в территориях Рутшуру и Масиси произошло столкновение солдат ВСДРК с вооруженными мятежниками, в результате чего последние взяли под контроль часть территории Рутшуру. Последовавший всплеск насилия привел к появлению более 220 000 внутренне перемещенных лиц к концу июня 2012 года. С целью помочь властям Конго в деле картирования опасных зон, МООНСДРК продолжила работу по определению территорий, где вооруженные конфликты создавали угрозу для процесса миростроительства. На картах были зафиксированы, обозначены, классифицированы и приоритезированы более 1000 очагов конфликтов в 11 провинциях. Была оказана поддержка правительственным органам провинций и организациям гражданского общества с целью улучшить координацию и найти приемлемые решения, и с этой целью в 44 местных координационных и арбитражных комитетах в по меньшей мере 13 секторах были осуществлены экспериментальные проекты. Миссия продолжила применять предусмотренный в программе упрочнения мира подход к урегулированию конфликтов, нацеленный на создание устойчивой среды для миростроительства. Были укреплены партнерские отношения между гражданским обществом и МООНСДРК в целях поощрения диалога между общинами и органами правительства и обеспечения подотчетности и транспарентности в рамках процессов планирования с участием населения, оценки результатов деятельности в области развития, деятельности по восстановлению и по урегулированию конфликтов.

Ожидаемое достижение 4.1: укрепление государственной власти на всей территории Демократической Республики Конго

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Создание Программы упрочения мира

Была разработана Программа упрочнения мира, которая по состоянию на конец отчетного периода все еще не одобрена новым правительством

Создание рамочной основы процесса децентрализации и стабилизации

Не представлялось возможным завершить создание рамочной основы процесса децентрализации по причине задержек с принятием необходимого законодательства; однако был начат процесс пересмотра Международной стратегии поддержки в области обеспечения безопасности и стабилизации в поддержку плана стабилизации и восстановления

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация 60 миссий (4 миссии × 15 районов) для картирования местных конфликтов, выявления вовлеченных в них сторон и подготовки информации и обмена ею с основными заинтересованными сторонами	100	В среднем по 6 миссий на сектор Более высокий показатель объясняется возросшей необходимостью оказания провинциальным властям и организациям гражданского общества поддержки в деле выявления и урегулирования возникающих на местном уровне конфликтов, в частности в Экваториальной провинции, Бандунду, Восточном Касаи, Северном Киву, Южном Киву и Восточной провинции, а также в организации дополнительной информационно-разъяснительной работы с целью наращивания потенциала местных властей и общин, необходимого для урегулирования конфликтов, и картирования и анализа местных конфликтов
Создание форума с участием ключевых заинтересованных сторон, включая представителей гражданского общества, в целях поощрения сбалансированной политической дискуссии с участием представителей парламентской и внепарламентской оппозиции	Выполнен	Путем организации 93 совещаний с целью поощрения создания мирных условий для проведения выборов, что привело к подписанию кодекса поведения 256 политическими партиями
Проведение 15 семинаров в 15 регионах в целях подготовки 750 представителей местных органов власти и гражданского общества, в том числе женских организаций, по вопросам предотвращения и урегулирования конфликтов, налаживания диалога между общинами и расширения возможностей комитетов по урегулированию конфликтов на уровне провинций	43	семинара были организованы для 871 участника, в том числе лидеров общин, представителей местных властей и членов гражданского общества, и при этом особое внимание уделялось участию женских организаций Проведение большего числа семинаров стало результатом получения дополнительных просьб об оказании поддержки со стороны провинциальных властей и организаций гражданского общества, поступивших после успешной реализации стратегии МООНСДРК по идентификации и урегулированию конфликтов в стране, а также возникновения дополнительных потребностей в поддержке и более тесном партнерстве с заинтересованными сторонами в Конго
Организация для представителей местных органов власти и комитетов по развитию провинций 15 учебных мини-семинаров по таким вопросам, как децентрализация, управление в политической, административ-	15	учебных мини-семинаров по наращиванию потенциала для 345 слушателей в 7 провинциях по таким темам, как децентрализация правления, административные полномочия, составление бюджета и планирова-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ной и экономической областях, планирование, составление бюджета и координации вопросов местного развития и оперативного восстановления		ние
Организация 45 учебных семинаров (3 семинара × 15 регионов) в целях укрепления потенциала организаций гражданского общества в таких областях, как управление, децентрализация, урегулирование конфликтов и защита гражданских лиц, расширение прав и возможностей женщин и создание источников для получения ими средств к существованию, а также управление проектами	46	Семинары для 20 тематических групп организаций гражданского общества в 7 регионах; наращивание потенциала тематических групп на местном и провинциальном уровнях в 11 провинциях; и проведение 25 молодежных просветительских форумов, посвященных мирным выборам, в основных городах для 2854 участников, включая 1050 представителей молодежи
Проведение 120 совещаний с государственными должностными лицами и парламентариями по вопросам разработки политики и процедур подготовки основного законодательства по институциональным и экономическим вопросам	86	совещаний с государственными должностными лицами и парламентариями в Киншасе и в провинциях, способствовавших принятию основного законодательства, связанного с институциональными и экономическими вопросами; были приняты закон о выборах и приложения к нему; были внесены поправки в законы о статусе военнослужащих и мировых судей; и был одобрен закон об администрации провинций
Проведение в Киншасе и на уровне провинций 100 совещаний с целью задействовать добрые услуги в интересах поощрения бывших лидеров вооруженных групп к участию в политических дебатах и политической жизни страны	100	совещаний
Проведение во всех провинциях 100 совещаний с представителями гражданского общества, включая женские организации и религиозных лидеров, в целях содействия диалогу и демократическому процессу	84	встречи с представителями гражданского общества, посвященные процессу выборов
Проведение на национальном и провинциальном уровнях 500 совещаний, направленных на поощрение диалога и формирование консенсуса	239	совещаний Более низкий показатель объясняется тем, что выборы на уровне провинций были отложены
Проведение 100 совещаний в целях оказания поддержки и консультативных услуг местным учреждениям, общинам и гражданскому обществу, включая женские организации, по	180	совещаний Более высокие показатели объясняются активизацией партнерства с органами провинциальной и местной власти и организациями гражд-

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
вопросам разрешения внутриобщинных конфликтов		данского общества и их просьбами о разработке совместных стратегий, нацеленных на урегулирование местных конфликтов
Проведение 5 семинаров по вопросам наращивания потенциала для комиссий по гендерным вопросам и вопросам равенства ассамблей провинций	4	семинара: 3 семинара проведены для ассамблей провинций в Букаве, Гоме и Кисингани и один — для Национальной ассамблеи Киншасы с целью создать постоянную комиссию по гендерным вопросам и вопросам равенства, семьи и детей
Проведение 48 совещаний с государственными и международными финансовыми учреждениями в целях обсуждения политических последствий их программ социально-экономической помощи в стране	48	встреч с представителями финансовых учреждений и национальными законодателями, включая две международные конференции по вопросам регулирования деятельности горнодобывающего сектора

Ожидаемое достижение 4.2: прогресс в деле укрепления демократии

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Успешное проведение всеобщих выборов	Выборы президента и выборы в Национальную ассамблею были проведены в ноябре 2011 года. Однако выборы в провинциальные ассамблеи, выборы в сенат и выборы губернаторов были отложены с целью провести оценку избирательного процесса и усовершенствовать его
Своевременное оказание технической и материально-технической поддержки, включая распространение избирательных материалов и развертывание персонала	Избирательным органам представлялись рекомендации на техническом и управленческом уровнях на всех этапах процесса, а материально-техническая поддержка оказывалась в соответствии с регулярно корректируемым совместным планом материально-технического обеспечения Независимой национальной избирательной комиссии/МООНСДРК

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Оказание Независимой национальной избирательной комиссии помощи в регистрации кандидатов для участия в президентских выборах, выборах в Национальную ассамблею и ассамблеи провинций (ожидается, что в выборах в Национальную ассамблею и ас-	Выполнено	Путем предоставления Избирательной комиссии рекомендаций по вопросам регистрации 18 844 кандидатов на выборах в национальную и провинциальную ассамблеи и 11 кандидатов в президенты

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
самблеи провинций примут участие по меньшей мере 10 000 кандидатов)		
Предоставление Независимой национальной избирательной комиссии рекомендаций относительно подготовки и доставки на 55 000 избирательных участков по всей стране 120 миллионов избирательных бюллетеней для четырех прямых выборов		70 миллионов избирательных бюллетеней были напечатаны и распространены на 63 835 избирательных участках и 16 000 избирательных пунктах Меньшее число избирательных бюллетеней объясняется тем, что выборы на уровне провинций были отложены
Представление Независимой национальной избирательной комиссии рекомендаций по вопросам подбора, найма, подготовки, направления на места и оплаты услуг 220 000 сотрудников избирательных участков	Выполнено	На основе проведения консультаций, обмена опытом и разработки учебных материалов для 321 514 сотрудников избирательных участков, 3101 инструктора-посредника, 38 912 руководителей избирательных центров, 6851 члена центров по подведению итогов голосования, а также отбора и оплаты услуг более 430 000 членов избирательных комиссий
Материально-техническая поддержка в связи с доставкой избирательных материалов в 200 точек	Выполнено	Путем доставки избирательных материалов из основных центров материально-технического обеспечения в 15 ключевых центров и 96 вспомогательных центров
Оказание Независимой национальной избирательной комиссии помощи в проведении по меньшей мере 12 регулярных совещаний Комитета по техническим вопросам и 6 совещаний Руководящего комитета в целях обмена информацией и проведения консультаций по вопросам избирательного процесса, а также для координации вопросов финансирования с международными донорами и правительством	Выполнено	Путем проведения 10 совещаний Комитета по техническим вопросам и 6 совещаний Руководящего комитета; однако возможности Избирательной комиссии в плане встреч с международными партнерами на всех этапах процесса были ограничены в силу сложности оперативного характера
Консультирование Независимой национальной избирательной комиссии по вопросам проведения для избирателей общенациональной просветительской кампании по вопросам гражданственности, а также привлечения женщин и их участия в избирательном процессе	Выполнено	Путем проведения еженедельных совещаний целевой группы по вопросам гражданственности, в ходе которых координировалось проведение соответствующих мероприятий, проводились обзоры просветительских материалов для избирателей, подготавливались короткие радиопередачи и обеспечивалось регулярное освещение выборов по радио, и это способствовало проведению кампании «100 000 кандидатов для ДРК» в преддверии

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Внесение для Независимой национальной избирательной комиссии рекомендаций в рамках еженедельных совещаний в 11 провинциях и ежемесячных совещаний в 146 территориях, посвященных организации и проведению выборов и работе с избирателями	Не выполнено	выборов на провинциальном и местном уровнях, в результате чего было зарегистрировано 2277 кандидатов-женщин, а 49 женщин были избраны в парламент Невыполнение объясняется тем, что Избирательная комиссия не имела возможности проводить еженедельные совещания. Однако МООНСДРК провела 622 совещания (528 совещаний на уровне провинций и 94 совещания на территориальном уровне)
Представление (раз в 2 месяца) партнерам Организации Объединенных Наций и донорам докладов о ходе подготовки к всеобщим и местным выборам и одного итогового доклада партнерам Организации Объединенных Наций и правительственным партнерам о проведении всеобщих выборов	Выполнено	Путем представления раз в два месяца соответствующих докладов партнерам и донорам Организации Объединенных Наций, а также других докладов по вопросам существа
Проведение с представителями Избирательной комиссии, министерства юстиции, Верховного суда и доноров 6 совещаний, посвященных руководящему комитету по разработке и принятию стратегии разрешения споров, связанных с выборами	46	совещаний в Киншасе и провинциях Более высокий показатель объясняется возникновением споров в связи с выборами, которые привели к серьезным политическим проблемам ввиду отсутствия координационного механизма по подготовке стратегии урегулирования споров в связи с выборами
Предоставление национальным властям ежеквартальных докладов об оценке угроз для избирательного процесса в 1700 точках	Выполнено	На основе подготовки ежеквартальных докладов об оценке угроз, предоставляемых национальным властям, и регулярной координации с соответствующими национальными органами власти в связи с вопросами безопасности, касающимися избирательного процесса
Оказание добрых услуг, в том числе путем проведения регулярных совещаний с основными заинтересованными сторонами, в целях урегулирования потенциальных споров и спорных вопросов, связанных с избирательным процессом, в том числе в период после выборов (объявление результатов выборов и передача полномочий избранному правительству)	Выполнен	Посредством организации 157 совещаний с представителями Избирательной комиссии, органов правительства и кандидатами для обсуждения ключевых вопросов в рамках избирательного процесса в Киншасе, Северном и Южном Киву, Восточной провинции и Восточном Касаи

Компонент 5: поддержка

29. В течение отчетного периода компонент, связанный с поддержкой, продолжал оказывать эффективную и действенную поддержку в плане материально-технического и административного обслуживания и обеспечения безопасности в порядке содействия выполнению мандата Миссии посредством проведения соответствующих мероприятий и внедрения новых методов повышения качества услуг, а также продолжал изыскивать пути достижения экономии средств. Поддержка оказывалась исходя из средней численности персонала — 726 военных наблюдателей, 16 961 военнослужащий в составе воинских контингентов, 325 полицейских Организации Объединенных Наций, 1029 сотрудников сформированных полицейских подразделений и 70 предоставленных правительством сотрудников, а также численности гражданского персонала — 4425 сотрудников, в том числе на временных должностях, и 592 добровольца Организации Объединенных Наций. В 2011–2012 годах МООНСДРК обеспечила эффективную перевозку 36 894 пассажиров, в том числе гражданского персонала, личного состава воинского и полицейского контингента, 5336 тонн имущества, принадлежащего контингентам, и имущества Организации Объединенных Наций и связанного с ним груза; более эффективное управление имуществом длительного пользования; сокращение числа дорожно-транспортных происшествий благодаря введению более строгой программы тестирования водителей; проведение кампаний по обеспечению безопасности дорожного движения и информированию водителей; повышение надежности данных и расширение возможностей их хранения на основе виртуализации центров хранения данных; а также более эффективное осуществление программ по вопросам поведения и дисциплины и борьбы с ВИЧ/СПИДом. Кроме того, компонент поддержки оказал материально-техническое содействие в проведении национальных и местных выборов (перевозка 2878 тонн избирательных материалов, 343 наблюдателей на выборах и 8242 прочих пассажиров); материально-техническую поддержку миссиям совместных групп по защите и расследованию, помощникам по связям с общинами, группам раннего предупреждения, ротным и временным оперативным базам, а также дальнейшую поддержку ВСДРК при проведении совместных операций (431 000 литров дизельного топлива, 1,6 млн. кг сухих пайков, 18 630 наборов готовых обедов и авиационная поддержка на общую сумму в размере 1,4 млн. долл. США). Наконец, Миссия продолжала обеспечивать эффективное административно-кадровое обслуживание, учебную подготовку, оказание финансовых услуг, медицинское обслуживание, ремонтно-техническое обслуживание и строительство служебных и жилых помещений, осуществление поставок и пополнение запасов.

Ожидаемое достижение 5.1: повышение эффективности и действенности материально-технической и административной поддержки и поддержки в области обеспечения безопасности Миссии

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Оснащение 66 помощников по связям с общественностью и 77 временных оперативных/ротных баз системами связи в жизненно важных областях деятельности

Системами связи были оснащены 30 помощников по связям с общественностью; более низкий показатель обусловлен тем, что некоторые из них уже были ранее оснащены такими системами, а также наличием общей аппаратуры связи в региональных штабах и прочих совместных оперативных пунктах

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Сокращение запасов устаревшего имущества длительного пользования, находящихся на складах более 12 месяцев (2009/10 год: 5,8 процента; 2010/11 год: 13,5 процента; 2011/12 год: 10 процентов)

Увеличение числа добровольных конфиденциальных консультаций и тестов на ВИЧ (2009/10 год: 92; 2010/11 год: 200; 2011/12 год: 500)

Сокращение на 12,5 процента числа случаев сексуальной эксплуатации и надругательства (2009/10 год: 18; 2010/11 год: 25; 2011/12 год: 21)

Сокращение на 7,5 процента числа серьезных автотранспортных аварий, в результате которых требуется ремонт на сумму 500 долл. США и более (2009/10 год: 40; 2010/11 год: 40; 2011/12 год: 37)

Увеличение на 63 процента пассажирских перевозок и на 50 процентов грузовых перевозок, осуществляемых сухопутным транспортом вместо воздушного, в восточной части страны (2009/10 год: 35 853 пассажира и 14 000 тонн грузов; 2010/11 год: 39 000 пассажиров и 8000 тонн грузов; 2011/12 год: 38 000 пассажиров и 11 500 тонн грузов)

Системами связи была оснащена 71 временная оперативная/ротная база; более низкий показатель обусловлен нестабильной ситуацией в плане безопасности в некоторых важнейших районах

Сокращение на 11 процентов запасов устаревшего имущества длительного пользования, находящихся на складах: более высокий показатель обусловлен неиспользованием имущества из-за задержек с завершением некоторых строительных проектов и адекватностью возможностей в плане перевозки морских контейнеров и сборных жилых домов, полученных от Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ), с востока в другие части страны

Уменьшение до 52 числа добровольных конфиденциальных консультаций и тестов на ВИЧ в 2011/12 году; более низкий показатель обусловлен нехваткой контрактов для проверки на ВИЧ из-за истечения срока годности всех имеющихся в наличии контрактов в декабре 2011 года и затянувшегося процесса закупок

Увеличение на 20 процентов числа случаев сексуальной эксплуатации и надругательств (30 в 2011/12 году против 25 в 2010/2011 году)

Выполнено; сокращение на 37,5 процента числа крупных автотранспортных аварий, в результате которых требуется ремонт на сумму 500 долл. США и более, благодаря введению более строгой программы тестирования водителей и активному проведению кампаний по обеспечению безопасности дорожного движения и информированию водителей (25 случаев в 2011/12 году против 40 случаев в 2010/11 году)

Уменьшение на 5 процентов объема пассажирских перевозок (36 984 пассажира в 2011/12 году против 39 000 пассажиров в 2010/11 году) и на 33 процента — грузовых перевозок (5 336 тонн в 2011/12 году против 8000 тонн в 2010/11 году), осуществленных сухопутным транспортом в восточной части страны; уменьшение объема пассажирских и грузовых перевозок, осуществляемых сухопутным транспортом в регионы восточной части страны, обусловлено недостаточным развитием дорожной сети и нестабильной ситуацией в области безопасности в восточной части страны

Запланированные результаты	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Улучшение обслуживания		
Развертывание дополнительных 77 переносных радиостанций СВЧ и 231 спутникового телефона для обеспечения эффективной связи между объединенными группами МООНСДРК	Выполнено	Было развернуто 12 переносных радиостанций СВЧ и 59 спутниковых телефонов; более низкий показатель развертывания переносных радиостанций обусловлен задержками с определением неправительственных организаций-партнеров по расширению проекта создания общинных сетей оповещения в отдаленных районах Северного Киву и округа Итури, где отсутствуют сети мобильной телефонной связи, а более низкий показатель развертывания спутниковых телефонов обусловлен частичным выполнением графика запланированного направления патрулей
Внедрение коэффициентов для накопления запасов в Миссии в целях сведения к минимуму объема избыточных запасов и осуществление стратегии расходования запасов в порядке их получения, а также разработка планов закупок с учетом фактических темпов потребления и накопления запасов	Выполнено	Миссия продолжала соблюдать принцип расходования запасов в порядке их получения и поддерживала показатель накопления запасов имущества длительного пользования на уровне 20,6 процента в соответствии с политикой Департамента полевой поддержки. Тем не менее, накопление Миссией запасов расходного имущества не было обеспечено в полной мере из-за неадекватности системы управления запасами расходного имущества на нескольких складах в разных местах и с различными уровнями потребления
Подготовка 16 000 сотрудников контингентов по вопросам профилактики ВИЧ и осведомленности о заболеваниях, передающихся половым путем, обеспечение круглосуточного доступа к 30 наборам для постконтактной профилактики в клиниках Миссии уровня I, находящихся в ведении Организации Объединенных Наций, и в клиниках Миссии уровней II и III, находящихся в ведении контингентов, а также обеспечение наличия 300 000 мужских и 10 000 женских презервативов и доступа к ним для всех сотрудников Миссии	2 853 36 68 838 2 798	число прошедших подготовку членов военного и полицейского контингента Более низкий показатель обусловлен отсутствием собственных инструкторов число наборов для постконтактной профилактики число распространенных мужских презервативов число распространенных женских презервативов
Оказание помощи потерпевшим, проведение информационно-пропагандистской работы среди общин и обеспечение прохождения старшими руководящими сотрудниками учеб-	Выполнено	Путем оказания помощи 6 заявителям и/или жертвам сексуальной эксплуатации; проведения 9 информационно-пропагандистских практикумов для представителей граждан-

Запланированные результаты	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ной подготовки по вопросам поведения и дисциплины, а также обучение других категорий персонала по вопросам предотвращения нарушений и их отслеживания		ского общества; распространения среди общин и персонала Миссии 4000 плакатов, 14 500 брошюр и 1000 футболок с информацией на английском, французском и 4 национальных языках, касающейся кодекса поведения Организации Объединенных Наций и защиты от сексуальной эксплуатации и надругательств; обновления списков недоступных и запрещенных для посещения мест и районов; 53 посещения в целях оценки отделений на местах, опорных постов военных контингентов и военных наблюдателей и подготовки 5 850 миротворцев по вопросам поведения и дисциплины, а также сексуальной эксплуатации и надругательств
Более широкое использование коммерческих подрядчиков, занимающихся автобусными перевозками, для ротации войск и расширения объема сухопутных перевозок имущества, принадлежащего контингентам и Организации Объединенных Наций, топлива и материалов для инженерных работ из Энтеббе, Бужумбурой и Кигали в восточную часть страны и внутри нее	Не выполнено	Перевозка автобусами между Бунья и Энтеббе, Гомой и Букаву, Кигали и Бужумбурой коммерческими подрядчиками 36 984 военнослужащих в 2011/12 году против 39 000 военнослужащих в 2010/11 году. Сухопутная перевозка имущества, принадлежащего контингентам, и имущества Организации Объединенных Наций, топлива и инженерных материалов в восточную часть страны была ограничена из-за плохого состояния дорог и нестабильной ситуации в плане безопасности
Обеспечение соблюдения более строгой программы тестирования водителей наряду с осуществлением кампаний по повышению степени информированности водителей и безопасности дорожного движения, ежедневной проверкой отчетов в системе “CarLog”, проведением обзоров отчетов по вопросам безопасности, касающихся дорожных происшествий/аварий, и строгими наказаниями за нарушение правил и положений МООНСДРК, регулирующих использование автотранспортных средств	Выполнено	Путем осуществления более строгой программы тестирования водителей, приведшей к увеличению числа водителей, не прошедших тестирование (73 человека в 2011/12 году против 59 в 2010/11 году); предоставления отчетов о 398 дорожных происшествиях/авариях, в том числе о 65 серьезных происшествиях; приостановления действия 56 водительских прав и вынесение 5 предупреждений; проведения ежедневной проверки водителей их руководителями, в том числе автоматического направления системой “CarLog” электронных писем с уведомлением о превышении ими скорости; учреждения комитета по вопросам безопасности дорожного движения в целях проведения кампаний по информированию водителей и обеспече-

Запланированные результаты	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		нию безопасности дорожного движения, а также издания 2 административных инструкций, посвященных наказаниям за нарушение правил дорожного движения

Стандартные мероприятия по компоненту поддержки

Мероприятия	Планируемая численность, 2011/12 год	Фактическая численность, 2011/12 год
Доставка на место, рота и репатриация военнослужащих и сотрудников полиции, а также административное обслуживание гражданского персонала	19 815 сотрудников воинских контингентов (утвержденная численность), 760 военных наблюдателей, 391 сотрудник полиции Организации Объединенных Наций, 1050 сотрудников сформированных полицейских подразделений, сотрудников, предоставляемых правительством, и гражданских сотрудников (включая сотрудников на временных должностях)	Утвержденная численность персонала составляла 16 961 военнослужащих в составе воинских контингентов, 726 военных наблюдателей, 325 полицейских Организации Объединенных Наций, 1029 сотрудников сформированных полицейских подразделений, 70 предоставленных правительством сотрудников и 4495 гражданских сотрудников (включая временные должности)
Контроль за принадлежащим контингентам имуществом и предоставляемыми услугами по самообеспечению	Проведение инспекции и проверки 65 сформированных подразделений на основе проведения обязательных инспекций имущества, принадлежащего контингентам Препровождение Центральным учреждениям 540 докладов о проверке имущества, принадлежащего контингентам, в целях возмещения расходов Проведение 4 заседаний контрольных советов по вопросам имущества, принадлежащего контингентам/меморандумам о взаимопонимании	Проведение инспекции и проверки 61 сформированного подразделения на основе проведения обязательных проверок имущества, принадлежащего контингентам Препровождение Центральным учреждениям 558 докладов о проверке имущества, принадлежащего контингентам, в том числе 18 докладов о проверке оперативной готовности, в целях возмещения расходов Проведение 3 заседаний контрольных советов по вопросам имущества, принадлежащего контингентам/меморандумам о взаимопонимании; четвертое заседание было отложено в связи с выполнением Миссией срочных задач

<i>Мероприятия</i>	<i>Планируемая численность, 2011/12 год</i>	<i>Фактическая численность, 2011/12 год</i>
Обеспечение 100-процентного учета имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций	Обеспечение проверки и учета 100 процентов имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций	Обеспечение проверки и учета 100 процентов имущества, принадлежащего Организации Объединенных Наций
Пайки	Распространение пайков из расчета 6 367 680 человеко-дней в 71 точке	Распространение пайков из расчета 6 361 585 человеко-дней в 71 точке
Поставки топлива	28,2 млн. литров дизельного топлива, 1,2 млн. литров керосина и бензина и 53,5 млн. литров топлива Jet A-1	31 млн. литров дизельного топлива, 0,89 млн. литров керосина и бензина и 48,3 млн. литров топлива Jet A-1 Увеличение объема дизельного топлива обусловлено более активным использованием генераторов в связи с частыми отключениями электроэнергии поставщиком коммунальных услуг Уменьшение объема топлива Jet A-1 обусловлено развертыванием в среднем 54 летательных аппаратов против 63, предусмотренных в бюджете
Эксплуатация помещений	115 помещений в 20 точках	114 помещений в 20 точках
Техническое обслуживание генераторов	Эксплуатация и техническое обслуживание 901 генератора, принадлежащего Организации Объединенных Наций, и 415 генераторов, принадлежащих контингентам	Эксплуатация и техническое обслуживание 901 генератора, принадлежащего Организации Объединенных Наций, и 415 генераторов, принадлежащих контингентам
Эксплуатация сборных домов	1963 помещения из жестких конструкций, 956 помещений палаточного типа и 728 санитарно-гигиенических блоков	2129 помещений из жестких конструкций, 962 помещения палаточного типа и 712 санитарно-гигиенических блоков Увеличение числа помещений из жестких конструкций и палаточного типа обусловлено получением от МИНУРКАТ 166 помещений из жестких конструкций и 6 помещений палаточного типа
Ремонт и восстановление дорог	600 километров дорог	410 километров дорог Более низкий показатель обусловлен ситуацией в плане безопасности в Северном и Южном Киву, а также изменением приоритетов в целях оказания поддержки проведения выборов

Мероприятия	Планируемая численность, 2011/12 год	Фактическая численность, 2011/12 год
Парк автотранспортных средств	1513 легких пассажирских автомобилей и 1056 прочих автотранспортных средств и связанная с ними техника	1606 легких пассажирских автомобилей и 1014 прочих автотранспортных средств и связанная с ними техника Увеличение числа легких автомобилей обусловлено получением от МИНУРКАТ 301 автотранспортного средства, запланированным списанием 53 автотранспортных средств и отсрочкой списания 17 легких пассажирских автомобилей в связи с оперативной необходимостью; уменьшение числа прочих автотранспортных средств обусловлено списанием 42 единиц имущества
Авиапарк	63 воздушных судна (21 самолет и 42 вертолета)	В среднем 54 воздушных судна (15 самолетов и 39 вертолетов) задействовались в регулярных операциях МООНСДРК Уменьшение числа самолетов обусловлено прекращением эксплуатации/выбытием 4 самолетов (2 грузовых (L-100) и 2 пассажирских (АН-24)) и их заменой более эффективным самолетом В-1900; уменьшение числа вертолетов обусловлено отсрочкой развертывания военных воздушных судов Дополнительно: 30 воздушных судов (3 самолета и 27 вертолетов) были выделены для оказания поддержки при проведении президентских и парламентских выборов, а также выборов в провинциях. Однако использование 3 самолетов и 95 процентов вертолетов было прекращено ранее запланированного срока в связи с сокращением числа задач цикла 2 и отменой цикла 3 плана проведения выборов, а также отсрочкой выборов в провинциях
Летные часы	36 482 летных часа	32 690 летных часов, включая 2556 часов налета в поддержку выборов Более низкий показатель объясняется меньшей, чем запланированная, численностью воздушных судов
Места расположения аэродромов	15 точек	15 точек, в том числе 4 вспомогательные точки в Ару, Бени, Манано и Донгу
Медицинские учреждения	16 медицинских пунктов уровня I, находящихся в ведении Организации Объединенных Наций	16 медицинских пунктов уровня I, находящихся в ведении Организации Объединенных Наций

<i>Мероприятия</i>	<i>Планируемая численность, 2011/12 год</i>	<i>Фактическая численность, 2011/12 год</i>
Связь	1 пункт неотложной/первой помощи, находящийся в ведении Организации Объединенных Наций, 52 медицинских пункта уровня I, находящихся в ведении контингентов	1 пункт неотложной/первой помощи, находящийся в ведении Организации Объединенных Наций, 35 медицинских пунктов уровня I, находящихся в ведении контингентов Более низкий показатель обусловлен репатриацией военнослужащих (в том числе сотрудников медицинских пунктов)
	3 госпиталя уровня II, находящихся в ведении контингентов	3 госпиталя уровня II, находящихся в ведении контингентов
	1 госпиталь уровня III, находящийся в ведении контингентов	1 госпиталь уровня III, находящийся в ведении контингентов
	2 лаборатории, находящиеся в ведении Организации Объединенных Наций	2 лаборатории, находящиеся в ведении Организации Объединенных Наций
	2 пункта рентгенологии, находящихся в ведении Организации Объединенных Наций	1 пункт рентгенологии, находящийся в ведении Организации Объединенных Наций
	1 сеть спутниковой связи	1 сеть спутниковой связи
	67 систем BCAT	74 системы BCAT Более высокий показатель обусловлен установкой 7 дополнительных систем в целях оптимизации и расширения оказания интернет-услуг в 7 точках
	90 телефонных коммутаторов	90 телефонных коммутаторов
	48 каналов микроволновой связи	44 канала микроволновой связи Более низкий показатель обусловлен отключением 2 каналов микроволновой связи в связи с закрытием одной точки, а также модернизацией сетей, приведшей к отключению еще 2 каналов
	1115 высокочастотных (ВЧ) и 154 работающих на очень высоких частотах (ОВЧ) ретрансляторов и передающих станций	1141 высокочастотных (ВЧ) и 138 работающих на очень высоких частотах (ОВЧ) ретрансляторов и передающих станций Увеличение числа единиц аппаратуры ВЧ-связи обусловлено потребностями в поддержке общинных сетей оповещения Уменьшение числа работающих на очень высоких частотах (ОВЧ) ретрансляторов и передающих станций обусловлено заменой существующей сети ОВЧ-связи системой цифровой магистральной связи «Тетра», в результате чего отпала необходимость в 16 ОВЧ-ретрансляторах

<i>Мероприятия</i>	<i>Планируемая численность, 2011/12 год</i>	<i>Фактическая численность, 2011/12 год</i>
Географическая информация и карты	Подготовка 11 000 оперативных и тематических карт, 40 электронных карт на основе сети Интернет	11 675 оперативных и тематических карт Более высокое число обусловлено дополнительными потребностями в поддержке при проведении выборов Подготовка 5 электронных карт на основе сети Интернет по запросам военнослужащих и гражданского персонала Дополнительно: Подготовка 3647 оперативных и тематических карт в связи с проведением выборов
	25 полевых съемок с использованием Глобальной системы определения координат (ГСОК)/Системы географической информации (ГИС)	27 полевых съемок с использованием ГСОК/ГИС в целях удовлетворения дополнительных оперативных потребностей в Итури и Северном и Южном Киву
	40 учебных занятий в целях подготовки 500 военнослужащих и сотрудников полиции по вопросам пользования ГСОК/ГИС и картами	48 учебных занятий в целях подготовки 611 военнослужащих и сотрудников полиции по вопросам пользования ГСОК/ГИС и картами после внедрения ГИС, помимо Киншасы, в Северном и Южном Киву Более высокие показатели обусловлены фактическими запросами, полученными от военнослужащих и сотрудников полиции
	Сбор геопространственных данных, охватывающих территорию площадью 45 000 кв. км, для целей операций Миссии	Сбор геопространственных данных, охватывающих территорию площадью 45 520 кв. км
Информационные технологии	362 сервера	49 серверов Более низкий показатель обусловлен осуществлением проекта виртуального хранения данных, приведшим к списанию большого числа серверов и их замене на систему виртуального хранения данных
	6207 настольных компьютеров	5523 настольных компьютера Более низкий показатель обусловлен списанием оборудования с истекшим сроком службы
	2216 портативных компьютеров	2346 портативных компьютеров Более высокий показатель обусловлен отсрочкой списания старых портативных компьютеров в связи с задержкой поставки новых
	494 принтера	559 принтеров

<i>Мероприятия</i>	<i>Планируемая численность, 2011/12 год</i>	<i>Фактическая численность, 2011/12 год</i>
		Более высокий показатель обусловлен установкой 65 сетевых принтеров в целях оптимизации процесса печати, приведшей к сокращению потребности в локальных принтерах
	546 цифровых передатчиков	Отсутствие данных о числе цифровых передатчиков обусловлено переводом их в категорию расходного имущества, поскольку стоимость одной единицы такого имущества не превышает соответствующий порог в 500 долл. США
	744 сетевых коммутатора во всех локальных вычислительных сетях, 359 маршрутизаторов для поддержки глобальных вычислительных сетей	737 сетевых коммутатора и 229 маршрутизаторов Более низкий показатель обусловлен оптимизацией локальных вычислительных сетей в основных сетевых узлах

Характерные для данной Миссии, нестандартные (или специализированные) мероприятия

<i>Мероприятия</i>	<i>Планируемая численность, 2011/12 год</i>	<i>Фактическая численность, 2011/12 год</i>
Эксплуатация и техническое обслуживание установок по очистке сточных вод	Техническое обслуживание 6 установок	Техническое обслуживание 6 установок
Эксплуатация и техническое обслуживание установок по очистке воды	Техническое обслуживание 51 установки по очистке воды, принадлежащей Организации Объединенных Наций, и 123 установок по очистке воды, принадлежащих контингентам	Техническое обслуживание 51 установки по очистке воды, принадлежащей Организации Объединенных Наций, и 139 установок по очистке воды, принадлежащих контингентам. Более высокий показатель обусловлен техническим обслуживанием дополнительных установок по очистке воды, предназначенных для подразделений военных контингентов, в целях удовлетворения требований, содержащихся в Меморандуме о взаимопонимании, а также потребностями двух новых развернутых контингентов
Флот морских судов	3 буксира-толкача/баржи и 3 военных быстроходных катера	3 буксира-толкача/баржи и 3 военных быстроходных катера Дополнительно: 1 грузовое судно на озере Танганьика в целях противодействия все более активной пиратской деятельности в регионе

Мероприятия	Планируемая численность, 2011/12 год	Фактическая численность, 2011/12 год
Ограждение основных аэропортов	3 аэропорта в Гоме, Букаву и Буниа	Данное мероприятие не было завершено, поскольку приоритетное внимание при проведении инженерных работ необходимо было уделять перемещению отделений МООНСДРК в Гоме и Кисангани

Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда

30. В течение отчетного периода Региональный центр обслуживания продолжал эффективно и действенно оказывать услуги материально-технического и административного характера, главным образом ЮНАМИД, МООНВС, МООНСДРК и ЮНИСФА в связи с четырьмя первоначальными проектами: оформление прибытия и убытия, оформление субсидий на образование, обеспечение функционирования регионального учебно-конференционного центра и Объединенного центра управления транспортом и перевозками. Региональный центр обслуживания по всем своим четырем экспериментальным проектам оказывал услуги на уровне выше запланированного, о чем свидетельствует информация в приведенной ниже таблице.

Ожидаемое достижение 5.2: повышение эффективности и действенности материально-технической и административной поддержки и поддержки в области обеспечения безопасности Миссии

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Сокращение времени, необходимого для оформления прибытия/убытия (2009/10 год: нет данных; 2010/11 год: 12 дней; 2011/12 год: 2 дня)	2 дня; продолжительность процесса оформления прибытия всех категорий персонала в Региональный центр обслуживания для службы в соответствующих местах службы составляла 2 рабочих дня, не считая ознакомительных курсов и инструктажей, координируемых региональным учебно-конференционным центром, Департаментом по вопросам охраны и безопасности и Медицинской службой
Сокращение времени, необходимого для обработки заявлений о предоставлении субсидий на образование (2009/10 год: нет данных; 2010/11 год: 5 месяцев; 2011/12 год: 7 недель)	Среднее время обработки заявлений о предоставлении субсидий на образование составляло 7 недель. В период обычной рабочей нагрузки (январь-июнь) оно составляло от 4 до 6 недель, а в период наибольшего объема работы (июль-декабрь) — от 8 до 10 недель
Увеличение числа сотрудников регионального уровня, проходящих обучение в учебно-конференционном центре (2009/10 год: нет данных; 2010/11 год: 2000 сотрудников; 2011/12 год: 3000 сотрудников)	4385 сотрудников; более высокие потребности были частично обусловлены проведением МООНЮС занятий в рамках учебных вводно-ознакомительных курсов в Энтеббе
Увеличение числа региональных полетов, координируемых Объединенным центром управления транспортом и перевозками (2009/10 год: нет данных; 2010/11 год: 50; 2011/12 год: 100)	292 полета; более высокие потребности были обусловлены расторжением Миссией контракта с перевозчиком на эксплуатацию самолета «Б-737», после авиакатастрофы в Киншасе. Впоследствии Объединенный центр управления транспортом и перевозками увеличил число

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>		<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
		региональных авиарейсов между Энтеббе, Эль-Фаширом и Ньялой	
<i>Запланированные результаты</i>		<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Регистрация прибытия и убытия 400 сотрудников	2 127	Гражданский персонал и военнослужащие (847 международных и национальных сотрудников и добровольцев Организации Объединенных Наций, а также 1280 военных наблюдателей и полицейских Организации Объединенных Наций). Более высокий показатель обусловлен оформлением в Энтеббе всего прибывшего/убывшего персонала МООНЮС и всех добровольцев Организации Объединенных Наций из МООНСДРК. Кроме того, в Энтеббе оформлялось прибытие военнослужащих и гражданского персонала	
Обработка 4500 заявлений о предоставлении субсидии на образование	5 575	Заявления о предоставлении субсидии на образование; более высокий показатель обусловлен тем, что большее число сотрудников получило право на получение субсидии на образование после унификации условий службы	
Проведение 80 учебных курсов и конференций на региональном уровне с участием 3000 сотрудников региональных миссий	173	учебных курса и конференции на региональном уровне, в том числе 51 ознакомительный курс для 4385 сотрудников	Более высокий показатель обусловлен проведением МООНЮС в Энтеббе учебных мероприятий и вводно-ознакомительных курсов
100 региональных авиарейсов, координируемых Объединенным центром управления транспортом и перевозками	292	авиарейса, которые координировались Объединенным центром управления транспортом и перевозками	Более высокие потребности были обусловлены расторжением Миссией контракта с перевозчиком, эксплуатировавшим самолет «Б-737», после авиакатастрофы в Киншасе. Впоследствии Объединенный центр управления транспортом и перевозками увеличил число региональных авиарейсов между Энтеббе, Эль-Фаширом и Ньялой и региональными авиарейсами МООНСДРК был охвачен еще один сектор

III. Освоение ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2011 года — 30 июня 2012 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	48 473,5	48 642,5	(169,0)	(0,3)
Воинские контингенты	437 930,4	420 710,9	17 219,5	3,9
Полицейские Организации Объединенных Наций	22 217,1	21 333,3	883,8	4,0
Сформированные полицейские подразделения	22 440,1	25 295,1	(2 855,0)	(12,7)
Итого	531 061,1	515 981,8	15 079,3	2,8
Гражданский персонал				
Международный персонал	202 503,3	185 067,2	17 436,1	8,6
Национальный персонал	69 752,5	75 852,0	(6 099,5)	(8,7)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	30 369,7	28 471,0	1 898,7	6,3
Временный персонал общего назначения	11 579,7	11 408,7	171,0	1,5
Итого	314 205,2	300 798,9	13 406,3	4,3
Оперативные расходы				
Персонал, предоставляемый правительствами	4 776,8	4 352,8	424,0	8,9
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	236,8	559,3	(322,5)	(136,2)
Официальные поездки	10 408,4	10 208,9	199,5	1,9
Помещения и объекты инфраструктуры	131 426,7	116 208,5	15 218,2	11,6
Наземный транспорт	37 493,9	32 227,8	5 266,1	14,0
Воздушный транспорт	341 146,3	282 813,5	58 332,8	17,1
Морской транспорт	1 868,6	2 195,0	(326,4)	(17,5)
Связь	42 488,2	41 651,5	836,7	2,0
Информационные технологии	12 997,2	15 272,2	(2 275,0)	(17,5)
Медицинское обслуживание	15 003,5	17 630,0	(2 626,5)	(17,5)
Специальное оборудование	6 145,8	5 073,8	1 072,0	17,4
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	35 727,6	32 476,7	3 250,9	9,1
Проекты быстрой отдачи	1 500,0	1 497,3	2,7	0,2
Итого	641 219,8	562 167,3	79 052,5	12,3

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Валовые потребности	1 486 486,1	1 378 948,0	107 538,1	7,2
Поступления по плану налогообложения персонала	31 980,5	28 290,5	3 690,0	11,5
Чистый объем потребностей	1 454 505,6	1 350 657,5	103 848,1	7,1
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) ^a	2 904,4	3 335,0	(430,6)	(14,8)
Общий объем потребностей	1 489 390,5	1 382 283,0	107 107,5	7,2

^a Включая предоставленную Фондом «Ирондель» сумму в размере 3 335 000 долл. США, состоящую из ассигнований по статьям поездок, помещений и объектов инфраструктуры, наземного транспорта, связи и разных услуг для поддержки служб радиовещания МООНСДРК.

В. Расходы на Региональный центр обслуживания в Энтеббе

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	1 141,2	682,8	458,4	40,2
Национальные сотрудники	157,7	75,7	82,0	52,0
Добровольцы Организации Объединенных Наций	54,6	37,8	16,8	30,8
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Итого	1 353,5	796,3	557,2	41,2
Оперативные расходы				
Консультанты	—	—	—	—
Официальные поездки	16,1	42,5	(26,4)	(163,8)
Помещения и объекты инфраструктуры	1 659,8	2 585,9	(926,1)	(55,8)
Наземный транспорт	28,0	29,3	(1,3)	(4,8)
Воздушный транспорт	—	—	—	—
Связь	19,8	3,7	16,1	81,4
Информационные технологии	13,4	12,7	0,7	5,0
Медицинское обслуживание	2,1	1,5	0,6	27,7
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	2,8	11,5	(8,7)	(312,0)
Итого	1 742,0	2 687,1	(945,1)	(54,3)
Валовые потребности	3 095,5	3 483,5	(388,0)	(12,5)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Поступления по плану налогообложения персонала	160,2	89,8	70,4	43,9
Чистый объем потребностей	2 935,3	3 393,6	(458,3)	(15,6)
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	3 095,5	3 483,5	(388,0)	(12,5)

31. Дополнительные потребности Регионального центра обслуживания в Энтеббе, связанные главным образом с увеличением затрат на дизайнерские услуги, строительство служебных зданий, подменных помещений и банковской инфраструктуры на территории, частично компенсировались за счет снижения потребностей по статье окладов гражданского персонала в результате задержек с набором и развертыванием персонала в рамках процедур, связанных с оформлением прибытия и убытия сотрудников, а также потребностей Центра комплексного управления, транспортом и движением.

С. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами

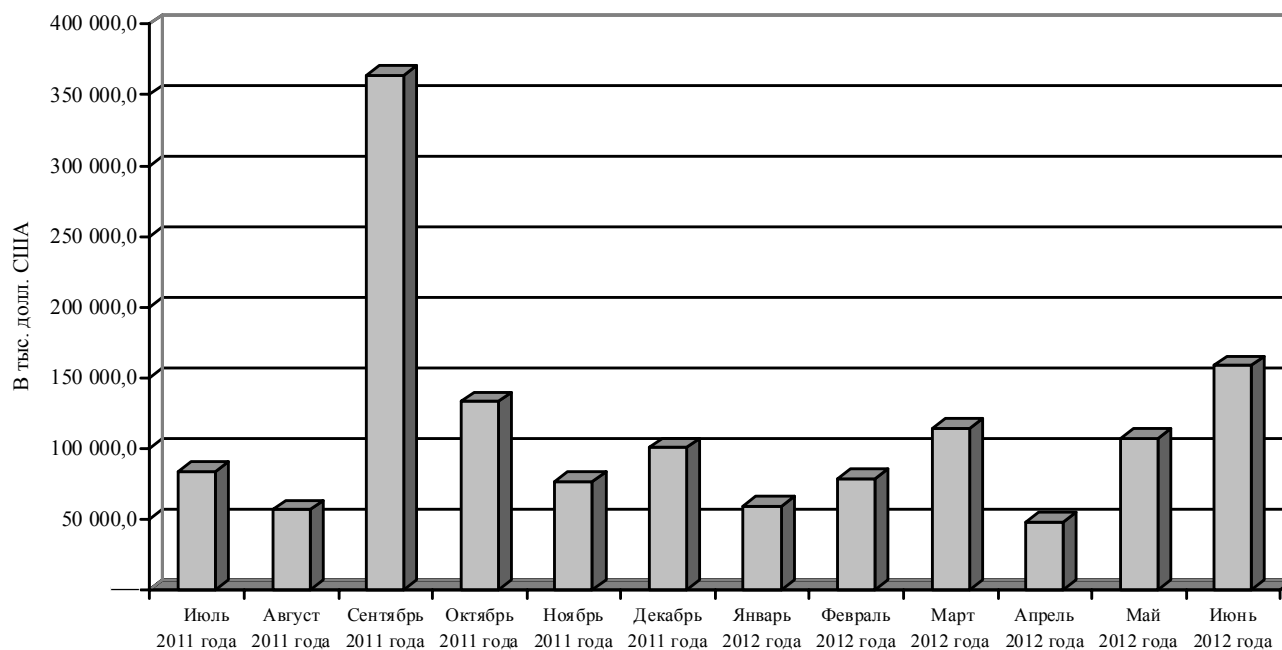
(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначальная сумма	Перераспределение	Пересмотренная сумма
I. Военный и полицейский персонал	531 061,1	254,0	531 315,1
II. Гражданский персонал	314 205,2	(2 192,0)	312 013,2
III. Оперативные расходы	641 219,8	1 938,0	643 157,8
Всего	1 486 486,1	—	1 486 486,1
Доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований в процентах			0,1

32. Перераспределение средств было связано главным образом с дополнительными потребностями в категории оперативных расходов на: а) возмещение расходов правительств стран, предоставляющих войска, на медицинское обслуживание, обеспечиваемое по принципу самообеспечения, за счет увеличения числа медицинских подразделений на самообеспечении; б) закупку коммуникационного оборудования в связи с заменой оборудования, работающего в диапазоне ОВЧ, на цифровые системы с автоматическим перераспределением каналов «Тетра» и закупку спутниковых модемов для дублирующего канала связи с Базой материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (Италия) и Вспомогательной базой Организации Объединенных Наций в Валенсии (Испания) в рамках содействия осуществлению проекта общеорганизационного планирования ресурсов, проекта «Умоджа» и

внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС). Перераспределение было произведено за счет неизрасходованного остатка в категории расходов на выплату окладов гражданскому персоналу, образовавшегося главным образом за счет большей доли вакантных должностей международных сотрудников (14 процентов) по сравнению с заложенной в бюджете долей (12 процентов).

D. Распределение расходов по месяцам



33. Увеличение расходов в сентябре 2011 года объясняется главным образом дополнительными потребностями, связанными с оперативными расходами и возмещением расходов на войска и сформированные полицейские подразделения, принадлежащим контингентам имуществом и расходами по линии самообеспечения воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений. Увеличение расходов в июне 2012 года связано с возмещением расходов на войска и сформированные полицейские подразделения, принадлежащим контингентам имуществом и расходами по линии самообеспечения воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений.

Е. Прочие поступления и корректировки*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Процентные поступления	3 530,5
Прочие/разные поступления	3 185,6
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(5,6)
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	12 863,2
Всего	19 573,7

Ф. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>
Основное имущество	
Воинские контингенты	71 277,1
Сформированные полицейские подразделения	4 907,0
Итого	76 184,1
Имущество, используемое на основе самообеспечения	
Помещения и объекты инфраструктуры	37 977,9
Связь	16 954,7
Медицинское оборудование	16 289,8
Специальное оборудование	5 073,8
Итого	76 296,2
Всего	152 480,3

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
--------------------------------	--------------------	-------------------------------	-----------------------------------

А. Применительно к району Миссии

Коэффициент учета сложных погодных условий	1,8	1 января 2004 года	1 января 2004 года
Коэффициент учета повышенной интенсивности эксплуатации	1,3	1 января 2004 года	1 января 2004 года
Коэффициент учета враждебных действий/ вынужденного ухода	3,1	1 января 2004 года	1 января 2004 года

В. Применительно к стране, предоставившей имущество

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,5–3,5		

Г. Объем взносов, не предусмотренных бюджетом

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Фактическая сумма</i>
Соглашение о статусе сил ^a	20 990,4
Всего	20 990,4

^a Представляет собой стоимость аренды аэродромов и терминалов в 14 пунктах базирования, зданий в 23 пунктах базирования для использования под жилье и служебные помещения военнослужащих, полевых лагерей в 10 пунктах базирования для расквартирования военнослужащих и 35 комплексов для использования под служебные помещения.

IV. Анализ разницы¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Военные наблюдатели	(169,0)	(0,3)

34. Дополнительные потребности в основном обусловлены более низкой фактической средней долей вакантных должностей 4,5 процента при средней численности 726 военных наблюдателей по сравнению с заложенной в бюджет долей 5 процентов (при средней численности военных наблюдателей, составляющей 722), в результате чего возросли потребности в расходах на выплату суточных для членов миссии. Разница была частично компенсирована уменьшением потребностей в расходах на поездки в целях ротации.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воинские контингенты	17 219,5	3,9

35. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен: а) более высоким фактическим средним показателем доли вакантных должностей 14,4 процента (в среднем 16 967 военнослужащих) по сравнению с заложенным в бюджет коэффициентом задержки с развертыванием 12 процентов (в среднем 17 437 во-

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ проводится только в тех случаях, когда разница в объеме ресурсов составляет не менее 5 процентов, или 100 000 долл. США.

еннослужащих), что привело к снижению потребностей в возмещении расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам и пайки; и b) снижением расходов на поездки вследствие более низких по сравнению с заложенными в бюджет расходов на ротацию трех военных батальонов, ротации двух военных батальонов в Африке Центром комплексного управления транспортом и движением и непредвиденной репатриации авиационного подразделения. Разница частично компенсировалась за счет дополнительных потребностей в средствах для развертывания оборудования двух подразделений воинских контингентов и репатриации имущества одного авиационного подразделения, на что не было предусмотрено бюджетных ассигнований.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полицейские Организации Объединенных Наций	883,8	4,0

36. Неизрасходованный остаток образовался в первую очередь в результате развертывания 325 полицейских Организации Объединенных Наций, что меньше, чем предусмотренное в бюджете развертывание полицейских средней численностью 340 человек, что главным образом привело к снижению потребностей в выплате суточных для членов миссии.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Сформированные полицейские подразделения	(2 855,0)	(12,7)

37. Дополнительные потребности объясняются в первую очередь более высокой средней численностью развернутых сформированных полицейских подразделений (1029 полицейских) по сравнению с заложенной в бюджет средней численностью развернутых сформированных полицейских подразделений (893 полицейских), в результате чего увеличились потребности в возмещении странам, предоставляющим полицейских, стандартных расходов на сформированные полицейские подразделения, а также основное имущество. Разница была также вызвана дополнительными потребностями в грузовых перевозках для развертывания одного сформированного полицейского подразделения, на которые не было предусмотрено бюджетных ассигнований.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международный персонал	17 436,1	8,6

38. Свободный от обязательств остаток был в первую очередь обусловлен: а) более высокой фактической долей вакантных должностей, составляющей 14,8 процента, по сравнению с заложенной в бюджет долей вакантных должностей (12 процентов); и b) пересмотром шкалы окладов международных сотрудников с 1 января 2012 года, согласно которому ставки налогообложения персонала были снижены на 15 процентов.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальный персонал	(6 099,5)	(8,7)

39. Дополнительные потребности в основном объясняются более низкой фактической средней долей вакантных должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания, составляющей 4,2 процента, по сравнению с заложенной в бюджет (10 процентов). Разница частично компенсировалась сокращением потребностей, связанных с выплатой надбавок за работу в опасных условиях в провинции Нижнее Конго и Экваториальной провинции, а также в области Северная Катанга.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Добровольцы Организации Объединенных Наций	1 898,7	6,3

40. Неизрасходованный остаток обусловлен снижением потребностей в выплатах средств для отдыха и восстановления сил благодаря использованию Энтеббе для отдыха и восстановления сил, поскольку использование этой точки не требовало затрат от МООНСДРК. Неизрасходованный остаток частично компенсировался более низкой фактической долей вакантных должностей, составляющей 7,2 процента, по сравнению с предусмотренной в бюджете (10 процентов).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Временный персонал общего назначения	171,0	1,5

41. Дополнительные потребности обусловлены в основном более низкой фактической средней долей вакантных должностей международных сотрудников на временных должностях, составляющей 15,4 процента, по сравнению с заложенной в бюджет (25 процентов), а также увеличением потребностей в отношении выплат для покрытия таких расходов, как поездки в отпуск на родину и для посещения семьи и поездки в связи с назначением. Разница частично компенсировалась снижением потребностей в выплате окладов национальным сотрудникам на временных должностях в результате более высокого уровня вакантных должностей национальных сотрудников категории специалистов (45,8 процента) и национальных сотрудников категории общего обслуживания (38,3 процента) по сравнению с заложенным в бюджет уровнем вакантных должностей национальных сотрудников категории специалистов (25 процентов) и полным заполнением должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Персонал, предоставленный правительствами	424,0	8,9

42. Неизрасходованный остаток образовался в первую очередь вследствие снижения потребностей в выплате суточных для членов миссии и оплате путевых расходов на репатриацию по причине продления с прошлого финансового периода служебных командировок 33 сотрудников, в результате чего им продолжали выплачиваться суточные по ставке 164 долл. США на человека в день после 30 дней службы. Кроме того, расходы на оплату проезда в связи с репатриацией 25 работников исправительных учреждений были непреднамеренно проведены по статье бюджетных расходов на полицейских Организации Объединенных Наций.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	(322,5)	(136,2)

43. Дополнительные потребности обусловлены в основном услугами независимого консультанта в рамках проекта по созданию объединенного штаба Миссии и привлечением консультанта для обзора случаев нарушения поведения и дисциплины, на что не было предусмотрено бюджетных ассигнований.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	199,5	1,9

44. Неиспользованный остаток образовался в основном в результате большего использования учебной базы в Энтеббе, в связи с чем сократились потребности в оплате путевых расходов и выплате суточных для прохождения подготовки за пределами района действия Миссии.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	15 218,2	11,6

45. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен снижением потребностей в выделении средств на: а) аренду помещений и приобретение средств обеспечения безопасности и охраны по причине того, что осуществление проекта по созданию объединенного штаба Миссии было отложено до проведения обзора независимым консультантом; б) возмещение правительствам стран, предоставляющих войска, расходов на самообеспечение в результате развертывания воинских контингентов меньшей средней численности и увеличения числа стран, предоставляющих войска, которые не соответствовали установленным нормативам самообеспечения, указанным в меморандумах о взаимом-

понимании; с) предоставление МООНСДРК жилых помещений для военнослужащих при перемещении в восточную часть страны; и d) электрическое оборудование и санитарно-гигиенические и моющие средства, поскольку их запасы имелись в наличии. Разница частично компенсировалась за счет дополнительных потребностей в связи с: а) услугами по обеспечению безопасности, что потребовало задействования дополнительных охранников в некоторых пунктах на востоке во время выборов, а также расширение базы материально-технического снабжения Миссии в Энтеббе; б) приобретением сборных конструкций, поскольку большинство сборных зданий устарело и их демонтаж в рамках перемещения военнослужащих в восточную часть страны не был бы экономически целесообразным; с) более высокими фактическими расходами на дизельное топливо из расчета 1,3387 долл. США на литр по сравнению с заложенными в бюджет расходами из расчета 1,2061 долл. США на литр и ростом потребления топлива для генераторов (фактическое потребление 17 050 000 литров по сравнению с заложенными в бюджет 15 617 076 литрами) и за счет синхронизированного электроснабжения.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	5 266,1	14,0

46. Неизрасходованный остаток средств был обусловлен: а) передачей 301 транспортного средства из МИНУРКАТ, в результате чего была отменена операция по приобретению 22 транспортных средств и были исключены расходы на перевозку 199 транспортных средств, которые были куплены, но не доставлены в 2011/12 году; и б) снижением потребностей в покрытии эксплуатационных и ремонтных расходов по контракту на поставку топлива «под ключ» (фактическая сумма равнялась 2,3 млн. долл. США по сравнению с заложенной в бюджет суммой (3,7 млн. долл. США)) наряду с задержками при строительстве топливных хранилищ в различных местах.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	58 332,8	17,1

47. Неизрасходованный остаток образовался в основном в результате снижения потребностей в связи с: а) арендой и эксплуатацией 54 воздушных судов (15 самолетов и 39 вертолетов) для регулярных операций Миссии по сравнению с предусмотренными в бюджете 63 воздушными судами (21 самолетом и 42 вертолетами), что привело к снижению количества летных часов (фактически 32 690 летных часов по сравнению с предусмотренным в бюджете количеством летных часов — 43 330) и меньшему потреблению топлива Jet A-1 (фактическое потребление 62 975 810 литров из расчета 1,229 долл. США за литр по сравнению с предусмотренным в бюджете потреблением 69 128 004 литров из расчета 1,130 долл. США за литр); б) выводением 3 самолетов и отправкой обратно 6 вертолетов из-за снижения потребностей в поддержке в избирательный период вследствие сокращения графика оказания избирательной поддержки с двух циклов до одного цикла и задержек с приобретением избирательных

материалов национальными властями, а также переносом сроков проведения выборов в провинциях; и с) задержками в исполнении контракта на аэродромное обслуживание из-за технических сложностей и затянувшихся переговоров.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Морской транспорт	(326,4)	(17,5)

48. Дополнительные потребности были обусловлены в основном приобретением дополнительного судна для помощи в осуществлении прибрежного патрулирования в целях поддержания безопасности на озере Танганьика.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	836,7	2,0

49. Неизрасходованный остаток образовался в основном в результате снижения потребностей, связанных с: а) расходами на коммерческую связь вследствие снижения тарифов за пользование ретранслятором и благодаря разделению стоимости использования и применению более эффективных технологий управления пропускной способностью ретранслятора среди различных миссий; б) выплатой возмещения странам, предоставляющим войска, для покрытия расходов по линии самообеспечения вследствие развертывания воинских контингентов меньшей средней численности; и с) службами общественной информации вследствие проведения меньшего числа информационно-разъяснительных мероприятий в связи с ограничениями на перемещение по причине нестабильной политической ситуации и обстановки в плане безопасности. Неизрасходованный остаток частично компенсировался за счет дополнительных потребностей в связи с: а) приобретением коммуникационного оборудования для замены систем ОВЧ-связи на цифровые системы с автоматическим перераспределением каналов «Тетра» вследствие прекращения производства систем ОВЧ-связи и приобретения спутниковых модемов для дублирующего канала связи с Глобальными центрами обслуживания в Бриндизи и Валенсии для поддержки системы «Умоджа» и МСУГС; и б) расширением централизованного предоставления услуг через распределенные информационно-коммуникационные центры в Бриндизи и Валенсии.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Информационные технологии	(2 275,0)	(17,5)

50. Дополнительные потребности были обусловлены в первую очередь приобретением инфраструктуры виртуального рабочего стола в целях повышения мобильности персонала и предоставления им постоянного доступа из удаленных мест; приобретением дополнительного оборудования для соединения с глобальными центрами обслуживания; модернизацией оборудования для поддержки системы «Умоджа» в Миссии и обзором существующих на местах сис-

тем для поддержки МСУГС. Разница частично компенсировалась за счет сокращения потребностей в оплате лицензий, сборов и программного обеспечения в результате полученной экономии за счет повышения эффективности благодаря использованию систем централизованных закупок и управления для приобретения основного программного обеспечения и снижения потребностей в запасных частях для относительно нового оборудования.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	(2 626,5)	(17,5)

51. Дополнительные потребности были обусловлены в основном возмещением странам, предоставляющим войска, расходов на самообеспечение в результате увеличения числа военнослужащих в составе контингента и повышения медицинских стандартов в отношении военнослужащих в составе контингента. Разница частично компенсировалась за счет сокращения потребностей в связи с: а) медицинским обслуживанием в результате неполучения счетов за оказанные услуги от медицинских учреждений уровня IV в Претории (Южная Африка); б) меньшим числом совместных операций с Вооруженными силами Демократической Республики Конго (ВСДРК) из-за приостановления проведения совместных операций в Северном и Южном Киву; и с) наличием существующих запасов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Специальное оборудование	1 072,0	17,4

52. Незрасходованный остаток образовался в результате сокращения потребностей в возмещении расходов странам, предоставляющим войска и сформированные полицейские подразделения, в результате сокращения численности персонала согласно нормам эксплуатации специального оборудования.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 250,9	9,1

53. Незрасходованный остаток образовался в основном в результате снижения потребностей в: а) пайках для 16 040 военнослужащих ВСДРК в течение 275 дней по сравнению с запланированным количеством выделяемых пайков из расчета 27 350 военнослужащих в течение 275 дней в связи с проведением меньшего числа совместных учебных мероприятий, что обусловлено нестабильной обстановкой в плане безопасности в период выборов; и б) оплате других расходов на грузовые перевозки и связанных с этим расходов в результате реконфигурации избирательной поддержки после переноса выборов в провинциях. Разница частично компенсировалась за счет дополнительных потребностей в услугах по обнаружению мин и разминированию в результате срочных

потребностей, связанных с управлением запасами и обеспечением безопасности складов боеприпасов в Гоме и Кисангани.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

54. В связи с финансированием МООНСДРК Генеральной Ассамблее необходимо:

а) принять решение в отношении использования свободного от обязательств остатка средств в размере 107 538 100 долл. США за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;

б) принять решение в отношении прочих поступлений/корректировок за период, закончившийся 30 июня 2012 года, на сумму 19 573 700 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (3 530 500 долл. США), прочих/разных поступлений (3 185 600 долл. США) и суммы аннулированных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (12 863 200 долл. США), что частично компенсируется за счет корректировок, относящихся к предыдущим периодам (5600 долл. США).

VI. Краткая информация о мерах, принятых для исполнения просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 65/296 и 66/251

(A/65/743/Add.8)

<i>Просьба</i>	<i>Принятые меры</i>
Консультативный комитет обратил внимание на резолюцию 64/269 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея подтверждает, что в бюджетных документах следует отражать цели в области совершенствования управления и экономию в результате повышения эффективности, которые должны быть достигнуты. В этой связи меры по повышению эффективности можно было бы распространить и на другие компоненты, а не только на компонент поддержки. Комитет настоятельно призвал МООНСДРК делать все для обеспечения экономии и повышения эффективности в финансовом периоде 2011/12 года и доложить о результатах в контексте представления доклада об исполнении бюджета на 2011/12 год (пункт 24)	Экономия в результате повышения эффективности и улучшения обслуживания как для основного компонента, так и для компонента поддержки была отражена в докладе об исполнении бюджета за отчетный период. Экономия в результате повышения эффективности была достигнута в результате оптимизации парка воздушных судов и расписания полетов, что позволило отправить обратно 2 грузовых самолета L-100, добившись экономии приблизительно 11,5 млн. долл. США

(A/66/545)

<i>Просьба</i>	<i>Принятые меры</i>
Консультативный комитет подчеркнул, что в контрактах на воздушные перевозки должны быть предусмотрены, насколько это возможно, максимально выгодные расценки в отношении всех предусмотренных в бюджете летных часов и что указанные в соответствующих контрактах дополнительные часы следует использовать только для удовлетворения непредвиденных потребностей. Комитет ожидает получения информации, которую Генеральный секретарь представит в этой связи в рамках доклада об исполнении бюджета за 2011/12 год (пункт 16)	Все предусмотренные в бюджете летные часы МООНСДРК не выходили за рамки оговоренных в контрактах летных часов и осуществлялись по максимально выгодным расценкам. Указанные в соответствующих контрактах дополнительные летные часы использовались только для удовлетворения непредвиденных потребностей в МООНСДРК и других миссиях в регионе. В отчетный период было использовано всего 32 летных часа, из которых 5 дополнительных летных часов стоимостью 25 000 долл. США совершил Ми-26 по причине недоступности 2 грузовых самолетов L-100, а 27 дополнительных часов стоимостью 30 000 долл. США совершил самолет В-1900 в связи с прекращением действия контракта на использование 2 вертолетов «АН»

(A/66/718)

<i>Просьба</i>	<i>Принятые меры</i>
Консультативный комитет считает, что в интересах облегчения оценки последствий применения мер повышения эффективности для исполнения бюджета, в соответствующих случаях, в контексте анализа отклонений в доклады об исполнении бюджета следует включать подробную информацию об экономике, полученной в результате применения мер повышения эффективности (пункт 19)	Рекомендации Консультативного комитета были отражены в анализе разницы в докладе об исполнении бюджета за 2011/12 год
Консультативный комитет считает, что при подготовке докладов об исполнении бюджетов за 2011/12 год надо проводить различие между экономией, достигнутой за счет принятия мер, направленных на повышение эффективности, и неполным использованием бюджетных средств вследствие других причин (пункт 23)	Рекомендации Консультативного комитета были отражены в анализе разницы в докладе об исполнении бюджета за 2011/12 год